联 合 国 A/62/PV.6



大会

第六十二届会议

正式记录

第**一**次全体会议 2007年9月26日星期三上午9时举行 纽约

主席: 克里姆先生 (前南斯拉夫的马其顿共和国)

上午9时20分开会

拉脱维亚共和国总统瓦尔蒂斯·扎特列尔斯先生阁下 的讲话

主席(以英语发言):大会现在将听取拉脱维亚 共和国总统的讲话。

拉脱维亚共和国总统瓦尔蒂斯·扎特列尔斯先 生在陪同下进入大会堂。

主席(以英语发言):我谨代表大会欢迎拉脱维亚共和国总统瓦尔蒂斯·扎特列尔斯先生阁下来到联合国,并请他向大会讲话。

扎特列尔斯先生(以英语发言): 克里姆先生, 我愿首先祝贺你就任大会第六十二届会议主席。你睿 智和富有活力的领导将体现贵国人民和我们整个地 区的能力。我还愿祝贺秘书长潘基文先生并向他致以 最良好的祝愿,同时保证我将全力支持他。秘书长显 然认识到当今世界面临的挑战数量众多。就在两天以 前,我参加了在联合国举行的气候变化问题高级别会 议。该会议由秘书长组织召开,目的是强调迫切需要 作出防止产生长期不良后果的各项决定。现在我们必 须共同努力,争取在定于今年年底举行的巴厘会议上 取得令人满意的成果。 我欢迎安全理事会得以通过具有开拓性意义的第1769(2007)号决议这一事实,该决议授权在达尔富尔部署混合行动。现在务必将该决议变为现实。我们都认识到所面临的重重困难。另外还务必继续政治进程。只有谈判达成的解决办法才有可能给这个饱受苦难的区域带来持续的和平。

伊拉克的稳定与繁荣在很大程度上取决于其所在区域给予的支持。因此我们对安全理事会能够团结一致通过第1770(2007)号决议表示欢迎。该决议延长并加强了联合国伊拉克援助团的任务授权。随着今年5月《伊拉克国际契约》的启动,国际社会现在有了一个有效的手段,向伊拉克最需援助的地区提供进一步援助。已经利用该契约取得了积极的成果。我们鼓励伊拉克政府继续采取步骤,促进经济改革,为伊拉克人民实现和平与稳定。

就在几个星期以前,我访问了阿富汗。我有机会会晤卡尔扎伊总统、阿富汗政府代表、拉脱维亚部队和文职专家。所有这些会晤传达的信息都很明确:通过国际安全援助部队提供援助只是一个方面;另一方面是必须协助为该国的持续发展奠定一个牢固的基础。

拉脱维亚同时参加了在阿富汗的国际军事和民事重建工作。拉脱维亚政府正在为重建阿富汗的基础设施提供财政捐款。但我深信在阿富汗取得成功的关键是合作——国家和国际组织间的合作。要想取得成

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(C-154A)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。

07-51704 (C)

功,欧洲联盟、联合国、北约组织和其他各方必须对 该国的发展援助采取一种全面的长期方法。

去年在中东没有取得重大突破。但我们仍然相信四方的工作;它支持负责任的区域各国为缓解局势而作出的努力。这是根据安全理事会的相关决议,促进在中东谈判达成全面、公正和持久和平的一个重要工具。我相信四方新任命的特使将利用其丰富经验,为履行其充满挑战的任务做出真诚的努力。

国际社会目前也在处理与科索沃的最终地位有关的问题。秘书长已经核可了其特使马尔蒂·阿赫蒂萨里提出的全面提案。该提案目前仍然是桌面上唯一可行的外交解决办法。欧洲联盟的积极参与对于实现持久解决非常重要。我们促请双方在实现和平的谈判结果方面表现出灵活和执着。我们真诚希望目前在联络小组"三架马车"主持下进行的会谈能够取得成功。

我以前当外科医生时,做过许多手术。但我还密切关注每一位病人的康复过程。我确保他们获得必要的手术后治疗并鼓励他们保持健康的习惯。那时候,我不得不在很大程度上依赖我的能干而富有献身精神的团队所做的工作。同样,尽管维和行动对于实现国际和平与安全至关重要,但仅靠安全理事会下达这些行动的命令是不够的。整个联合国系统必需参加冲突地带的长期恢复过程。

在这方面,我要特别称赞维持和平人员和在当地 非常艰苦的条件下工作的联合国工作人员。支持他们 的努力是我们各国首都和联合国总部的职责,每个会 员国都应量力而行。同时,我们期望能够派遣维和部 队保持高标准。

数十年来,拉脱维亚饱受被外国占领的痛苦。现在我们重新获得了自由,我们希望其他人能够免遭苦难。我们希望促进恢复进程。国际社会必须将那些犯有战争罪和严重侵犯人权的人绳之以法。拉脱维亚赞扬国际刑事法院的工作。我们已经寄希望于建设和平委员会——希望它将成为一个巩固长期和平的有效工具。

即便军事冲突并非一项要素,世界许多地方的人类安全也依然遭到贫困、饥饿和疾病的破坏。《2007年千年发展目标报告》给我们带来了一些好消息。但该报告也警告我们,除非我们加大努力,否则到 2015年不可能实现这些目标——当然这在撒哈拉以南非洲是不可能的。因此拉脱维亚支持吁请对实现千年发展目标的进程加以审查,并加速行动。

拉脱维亚是参加 2010 年选举经济及社会理事会成员的候选国。我们有经验可以共享,并对改革可能带来的痛苦能推己及人。作为一个新兴的捐助国,我们已在海外发展援助方面做出了承诺。我们相信我们近来在发展方面取得的深入而成功的经验将成为安理会工作的一项宝贵资产。

拉脱维亚坚定地致力于《联合国宪章》所体现的多边主义和价值观。我们想看到一个集效力、效率和权威于一身的联合国。遗憾的是,2005 年世界首脑会议发起的改革进程进展缓慢,而且道路坎坷。我们认识到导致改革如此困难的各种力量,但我们决不能屈服于疲惫和挫折。管理的改革至关重要。我已经提到在当地发挥作用的不同国际组织采取全面方法的极端重要性。同样,联合国各基金各方案之间很有必要实现全系统的统筹。提供援助应当做到有的放矢和有效。我们应把重点放在需要援助的人身上。我们期待着对"一个联合国"试验方案的成果进行评估;该方案目前正在八个志愿国家实施。

新设立的人权理事会,其最初的工作引人关切。但 我们依然相信,在今年早些时候做出关于体制建设的重 要决定后,各会员国将充分利用人权理事会。我们必须 履行进一步促进和保护人权的任务。人权理事会现在拥 有各种工具,但有待于各会员国使用这些工具。联合 国是一个能够且愿意保护和促进人权的组织,而要提 高其公信力则有赖于各会员国。

促进人权一直是拉脱维亚的重中之重。根据该承诺,我们已决定力争在 2014 年人权理事会选举中当选为成员。

任何改革都不会比安全理事会的改革更艰难或 是更重大。安全理事会已取得多项成就。不过,我们 普遍认为,安理会的构成和工作方式必须与时俱进。 我们已多次阐明理由,为什么我们支持四国集团(即 巴西、德国、印度和日本)所提议的改革模式。我们 认为那是现有模式中最好的。我们很高兴有望在本届 会议上开始政府间谈判,希望能早日取得积极成果。

联合国依然非常重要,它是唯一一个可真正开展全球对话的环球论坛。我们务必不要忘记,它也是唯一一个可真正做出决策和采取行动的环球论坛。最重要的,我们必须强调一点,在这个论坛里,所有国家,无论大小,都有发言权。此外,在这个论坛里,所有国家也都有责任做出贡献。

拉脱维亚期待大会第六十二届会议取得丰硕成果。

主席(以英语发言):我谨代表大会,感谢拉脱 维亚共和国总统刚才所作的讲话。

拉脱维亚共和国总统瓦尔蒂斯·扎特列尔斯先生 在陪同下离开大会堂。

瑞士联邦总统米舍利娜 • 卡尔米-雷伊夫人的讲话

主席(以法语发言): 大会现在听取瑞士联邦总统的讲话。

瑞士联邦总统米舍利娜·卡尔米-雷伊夫人在陪 同下进入大会堂。

主席(以法语发言): 我谨代表大会,荣幸地欢迎瑞士联邦总统米舍利娜·卡尔米-雷伊夫人阁下来到联合国,并请她向大会讲话。

卡尔米-雷伊总统(以法语发言): 首先,我谨祝 贺你当选大会主席,并向你保证,瑞士联邦第六十二 届会议期间给予全力支持。

这里在座的所有人都希望建设一个更加和平与 和谐的世界。当平民成为自杀袭击和尖端武器的目标 时,当儿童被迫当兵时,当气候变化威胁到地球的生 存时,我们应如何履行我们的责任呢?当数百万名男 女营养不良、连最基本需求无法得到满足时,当不公正随处可见时,当环境遭到破坏时,我们的责任何在?我们如何才能克服这些困扰着全世界人民的灾难?我们又如何才能把责任转化为行动?

在试图回答这些问题的时候,我们必须承认两个事实。首先,尊重人权、法治和善治是实现持久和平与安全、保护环境的前提条件。现在,大家都知道,系统侵犯人权和法治中非常明显的缺陷往往是冲突的根源。第二方面是关于冲突的性质。在实地,战线已被弄得含糊不清。国家的军队面对的是非国家的武装团体。军阀、恐怖分子和犯罪团伙强制实行各项规则。平民而非士兵成了首要目标。

我们已不可能再把安全政策局限于传统的国家框架。现在,必须首先把重点放在个人的安全上。因此,呼吁各国政府和相似非国家武装团体尊重某些适用于全人类的基本规则。

若要取得成果,对抗就必须让位于旨在找到解决办法的对话和努力。谈判、对话和外交都是取得成功的手段。我们必须克服国际关系领域不同部门和规范之间存在的各种障碍。我们必须以共有价值观为基础,建立各种联盟。利用这种办法,我们将能够通过超越区域、意识形态和文化界线,找到解决办法。最近这段历史已表明了我们可以取得什么样的成果。国际刑事法院、人权理事会和《杀伤人员地雷公约》都是世界各区域设立的、基础广泛的国家联盟取得的成果。

不过,只开展对话是不够的。经验表明,在没有 具体目标的情况下,对世界持不同见解的各方之间展 开辩论有时反而会加深分歧。相反,努力制定和执行 具体可行的行动则可使不同的社区和平共处。为此, 瑞士支持不同文明联盟等倡议,也支持执行该联盟秘 书处拟定的计划。

除非考虑到所有相关社区的各项利益,否则,我 们将无法执行协调一致的总体性办法,以解决当前正 在影响国际秩序的各种危机。瑞士会尽全力促进与各 方的对话,在黎巴嫩尤其如此。在那里,我们正在向

各股政治力量提供一个论坛,以便为有利于长期稳定 而设法找到摆脱当前政治危机的办法。

被占领的巴勒斯坦领土的近期动态再次以极度 悲惨的境况提醒我们,必须尊重那些原则。关于这一 点,各方参与是达成持久解决办法所必需的。

达尔富尔的情况亦是如此。瑞士希望首次设想在 联合国与非洲联盟之间开展密切合作的第 1769 (2007)号决议能为该区域的居民提供一次机会,使 其能够在历经多年磨难之后,生活在和平环境中,并 实现和解。

缅甸的状况令人震惊。瑞士呼吁缅甸政府摒弃一切针对示威者和平民的暴力形式。瑞士支持有关各方 在秘书长特别顾问的赞助下开展对话。

最后,如果没有国际司法,就无法实现和平与安全。瑞士特别支持国际刑事法院的工作。法院的常设性质及安全理事会可能会把各种局势提交法院处理(如在达尔富尔问题上所做的那样)使得该机构起到一定的预防作用。为发挥该效力,法院必须获得国际社会的全力支持,国际社会则须确保各国充分配合法院工作。

人类安全政策同样适用于环境威胁。人类的行为 改变了地球的气候。那些变化正在全球范围内发生, 并导致气温上升、降雨模式骤变、海平面上升、自然 平衡被破坏。从总体上看,这些现象对数百万人民、 对人们生活的各个地方、他们的文化及其生活水平构 成重大威胁。政府间气候变化问题小组的《第四次评 估报告》讨论了安全、健康和发展面临的各种风险。

今天,环境问题是对安全的一个威胁。从政治层面上讲,环境问题要求我们人类负责任地采取行动,还要求我们结成联盟来保护自然资源。虽然我们已经建立了对付发展不足和促进和平与尊重人权的机构和国际机制,但是,对于环境我们还做的不够。诚然,我们已有一系列国际公约和国家方案和立法,但是,环境治理却是支离破碎,且缺乏明确的目标。因此,我们必须携手确定和执行各种承诺,以便更好地管理

资源和工作,并保护好生物圈。我们还需要动员联合 国系统,以有效和一致地应对气候变化。

因此,瑞士希望在《京都议定书》的第二期工作中,我们将为自己设立宏大的目标。我们愿意对这一整个国际社会都必须加入进来的集体努力作出巨大贡献。瑞士相信,为具备合理性,未来解决气候变化问题的任何国际体制都将要求所有国家的参与。我们认为,《联合国气候变化框架公约》和《京都议定书》为气候变化的所有审议和谈判工作提供了最为恰当的起点。

在尊重人权的基础上解决发展的经济、社会和环境方面的问题,对我们大家来说既是挑战,又是奋斗目标,因为我们寻求建立一个更加自由和安全的世界。最近几十年间,国际社会通过了许多发展目标。然而,为确保联合国运作体系更大的一致性,还必须作出更多的努力。凭借其资金、方案和专门机构,这一体系享有一个优异的网络任其支配,并通过这一网络确保其在当地的存在。这一体系在道德上和技术上也具有很强的合理性,具备巨大的运作能力。

不幸的是,这一体系仍然凌乱,其交易成本非常高昂,且这些成本很大程度上由受益国本身承担。在实地应立即对这一体系进行重大调整,其中有些调整在题为"一体行动,履行使命"的报告中作了描述,从而使得联合国运作机构能更有效地满足伙伴国家的需求。关于联合国系统发展业务活动三年期全面政策审查的谈判将于几周后开始,这些谈判将构建一个恰当的框架,以确定需要采取何种措施,尤其是根据正在适用"一个联合国"概念的试点国家的经验,确定应采取的措施。

今天,我们站在实现千年发展目标时间表的中点。虽然在各个级别上勿庸置疑地取得了进展,然而仍有许多工作有待进行。我们大家——政府、多边机构、非政府组织以及私营部门——必须在涵盖国家、区域和国际范围的广泛阵线上通力协作。考虑到发展融资高级别对话即将举行,在此我将仅重温,在提高发展援助的效率和影响以及和扩大发展援助通过官

方渠道所能取得的资源数量方面,我们大家有着共同的利益。我们已经知道,只有通过所有相关合作方的重大协作,才有可能在这一领域取得成果。

为更好地应对全球挑战,联合国开始了一个改革 进程。为加强联合国各项努力的可信度和效率,我们 必须显示充分实施这些改革的决心。过去一年间取得 了切实的进展,包括建设和平委员会和人权理事会工 作的启动。这表明了联合国为迎接二十一世纪挑战进 行宏大改革的能力。

瑞士正在倡导全面改善安理会的工作方法。我国 将继续努力提高制裁委员会的工作透明度,并确保制 裁名单上个人和机构名字的添加和去除符合法治和 人权的各项原则。

可用资源的有效管理和更具针对性的使用,依然 是联合国的严重挑战。瑞士欢迎秘书长将联合国系统 的效率作为其工作重点之一的决心。鉴于今年所取得 的进展,但更考虑到已然存在的挑战,瑞士认为继续 进行中的改革进程极为重要。因此我国将继续支持潘 基文秘书长旨在加强联合国并使之更加高效的各项 努力。

如果我们想取得进步,如果我们决心战胜今天的 全球化社会所面临的各式各样又相互依存的挑战,如 果我们想将每个人从恐惧和贫困中解放出来,我们就 必须专注于具体的目标。为此,让我们决心不懈努力, 为了我们所代表的国家和人民的利益克服分歧意见。

主席(以法语发言): 我愿代表大会,感谢瑞士 联邦总统刚才所作的讲话。

> 瑞士联邦总统米舍利娜·卡尔米-雷伊夫人在陪 同下离开大会堂。

毛里塔尼亚伊斯兰共和国总统西迪·穆罕默德·乌尔德·谢赫·阿卜杜拉希先生讲话

主席(以法语发言): 大会现在将听取毛里塔尼亚伊斯兰共和国总统西迪・穆罕默德・乌尔德・谢赫・阿卜杜拉希先生阁下讲话。

毛里塔尼亚伊斯兰共和国总统西迪·穆罕默 德·乌尔德·谢赫·阿卜杜拉希先生在陪同下进 入大会堂。

主席(以法语发言): 我荣幸地代表大会欢迎毛 里塔尼亚伊斯兰共和国总统西迪·穆罕默德·乌尔 德·谢赫·阿卜杜拉希先生光临联合国,并邀请他向 大会讲话。

乌尔德·谢赫·阿卜杜拉希总统(以阿拉伯语发言):主席先生,对您被推选为大会第六十二届会议主席,我很高兴地向您表达最热烈地祝贺。对于您在一个以正义、平衡和稳定为特征的全球体系中强化和平的努力,我们充满信心。

我还愿向您的前任哈亚·拉希德·阿勒哈利法女士表示祝贺,祝贺她为推动就我们这个时代的主要话题和问题所开展的辩论和对话作出了成功的努力。

我还愿向潘基文秘书长表示祝贺和感谢。秘书长 自就任以来,在处理国际和平与安全问题的同时,还 开始促进联合国的改革。

尤其是,请允许我对大会第六十一届会议集中解决 发展问题以及对付贫困和气候变化负面影响、经济全球 化、促进不同文明和宗教之间的对话和相互理解、引入 现代善政系统以及巩固民主这一事实表示欢迎。

实现千年发展目标这一紧迫的优先事项,要求我们所有人都加紧努力,促进合作和协调,以便创造有利于可持续、全面、均衡发展的条件。

我们认为,鼓励谅解、对话和文明与国家间互补的精神与价值观,坚持法治,扩展公正与公平,这些是确保世界和平与安全、消除民族间仇恨与对抗最迅速的方法。看似棘手的问题在延续、贫富差距有扩大、全球经济存在结构失调、缺乏公正以及非正义和绝望横行,这些都是源源不断滋生紧张与冲突、鼓动极端主义和恐怖主义的因素。

我们毛里塔尼亚摒弃一切形式和表现的恐怖主义。我们强烈谴责恐怖主义,同时在我们社会中仍然

遵循基于容忍、摒弃暴力和极端主义、倡导谅解与兄弟情谊的伊斯兰教价值观。

根据《联合国宪章》,我们承诺要共同努力维护国际和平与安全。这一承诺不断遭到各种冲突局势的破坏,有些冲突自本组织成立以来就一直存在。阿拉伯-以色列冲突不可否认地是引起对抗最多、对国际和平与安全威胁最大的冲突。尽管多年来安全理事会和大会已经界定和重申为实现这场冲突公正、全面和持久解决而设定所需总体条件的框架,冲突仍在继续。这些基本要求恰恰构成了《阿拉伯和平倡议》的精髓。这一倡议保障和平、安全以及阿拉伯国家对以色列国的承认,以此换取其停止占领阿拉伯领土,并达成协议,为其它悬而未决事项寻求双方均可接受的解决办法。以色列必须抓住这一历史性机遇,进而遵守国际法,以使本地区人民能够最终生活在和平之中,特别是使巴勒斯坦人民能够重新获得其被剥夺的权利,并能够建立一个以圣城为首都的独立国家。

当然,毛里坦尼亚密切关注西撒哈拉问题。我们 欣见最近采取的步骤使得直接谈判得以继续。我们重 申,支持秘书长为找到各方均可接受、确保该地区稳 定的决定性解决方案所做的努力。

关于达尔富尔,我们欣见苏丹政府、非洲联盟以及联合国之间已达成协议。我们希望,所有各方同心协力,确保和平、谅解与和谐尽快在我们的苏丹兄弟姐妹中成为普遍现象。

关于科特迪瓦局势,我们欣闻该国在通向国内和 平道路上取得的显著进展。我们希望,这一兄弟般的 国家将获得全面稳定,并在西非次区域和整个大陆重 新享有其应有的地位。

非洲联盟与联合国一道,为解决非洲大陆的危机付出辛勤努力。然而,社会和经济的进步无疑为这些冲突提供了最好的解决办法。过去二十年以来,非洲在世界经济中所占份额有所下降。在实现千年发展目标方面,非洲大陆现在落在后面。然而,非洲大陆的局势存在真正有所改善的迹象。新的经济机遇现已存

在,这很大程度要归功于新兴市场不断增长的需求,但是非洲仍然需要更多的官方发展援助和更多外国直接投资的流入。我要指出的是,非洲国家当然要对其自身发展负主要的责任。它们还必须确保法治、推动善治并建立一个有利于外国直接投资的构架。

今年,基于保障有权和平移交权力的《宪法》, 我们毛里塔尼亚建立了一个多元系统,以此推进了民 主进程。因此,我们国家经历了一次重大的民主转变。 正如各国和国际观察员,包括来自联合国、欧洲联盟、 阿拉伯国家联盟、非洲联盟、国际法语国家组织以及 伊斯兰会议组织的观察员所注意到的那样,通过在透明、诚信和公开竞争环境下举行的总统选举,我们完成了这一转变。同样在自由和多元的环境下,市政和立法选举使甄选人民代表参与市议会和国会两院成为可能。在这两次选举中,我们特别关注毛里塔尼亚的妇女,把竞选席位留出百分之二十给她们。正因如此,在立法和行政分支以及地方行政机关、外交以及管理方面,妇女现在获得了前所未有的代表权。

此外,我国政府还持续努力,加强国家统一,确保公共事务管理的透明度。除其它事项外,这些努力导致我们采取步骤,保证居住在塞内加尔和马里的毛里塔尼亚难民有尊严地回归,从而开辟了毛里塔尼亚手足情深与民族和解的新纪元。

同样地,我们颁布了法律,对奴役进行刑事定罪。 我们建立了一个高级法院,以便在必要时通过整体的 程序起诉本国总统和政府高级官员;这一程序旨在进 行善治规范的制度化和机构现代化,并通过人民代表 和民间社会更多的直接参与来强化监督机制。我们比 以往更加坚定地坚持走这条道路,因为我们相信这是 加强国家团结并实现国家和人民的发展、安全、稳定 及繁荣的最佳途径。

毛里塔尼亚坚决承诺按照我国人民的理想和愿望为本地区的合作团结关系作出贡献。在这一框架内,由于我们坚定致力于博爱与团结的精神,并且坚定地致力于把我国与其阿拉伯和非洲环境联系起来的合作、友谊及睦邻友好的关系,我们坚信阿拉伯马

格里布联盟是本地区的战略选择,坚信阿拉伯联盟和非洲联盟。同时,我国仍然决心加强各国人民和不同文明之间,即在欧洲-地中海对话框架内的对话、交流和理解的基础。

毛里塔尼亚重申其对联合国——为全人类服务的唯一多边框架——的理想与宗旨的承诺。面临当今世界的多重挑战与威胁,我们的共同责任是使联合国成为一个大熔炉。在这个大熔炉中,我们能够协调各自的努力,执行《千年宣言》中以及不同国际会议上宣布的各优先事项。在一个以财富积累和科学技术空前飞速发展为标志的全球化世界中,我们理应平等地受益于为所有人民提供的可能性,并创造配有更大自由的最佳生活条件。60多年前我们在创立联合国时作出了这个承诺。今天,我们有办法承担起我们的责任并且维护这个一再被重申的承诺。

主席(以法语发言):我谨代表大会感谢毛里塔尼亚伊斯兰共和国总统刚才的讲话。

毛里塔尼亚伊斯兰共和国总统西迪·穆罕默德·乌尔德·谢赫·阿卜杜拉希先生在陪同下离开大会堂。

芬兰共和国总统塔里娅•哈洛宁女士的讲话

主席(以英语发言): 大会现在将听取芬兰共和国总统的讲话。

芬兰共和国总统塔里娅·哈洛宁女士在陪同下进入大会堂。

主席(以英语发言):我谨代表大会欢迎芬兰共和国总统塔里娅·哈洛宁女士阁下来到联合国,并请她向大会讲话。

哈洛宁总统(以英语发言): 主席先生,我谨祝 贺你,并表示我们将支持你领导本届大会的工作。芬 兰赞同欧洲联盟的发言。

《千年宣言》及千年发展目标仍是我们为所有人创造一个更美好未来的共同承诺。联合国是我们的世

界组织,而且在应对全球挑战方面,联合国是我们合作的关键论坛。

为了实现全面安全,我们必须不仅力求安全,而 且还要力求发展与人权。在两年前的世界首脑会议 上,我们决定应该对联合国系统进行改革,从而更好 地确保执行这三个基本原则。我们应该继续不遗余力 地全面改革联合国。

一个更公正的世界是一个更为安全的世界。加强 经济及社会理事会的效力是联合国改革及广泛安全 观念的一个重要部分。

设立一个新的联合国机构的确是一项具有挑战性的任务,这是我们的经验之谈。芬兰是刚刚设立一年的人权理事会的一名成员,但是我们必须继续前进。我们必须坚持努力使人权理事会成为一个有信誉的机构,能够在全球捍卫和促进妇女、男子和儿童的人权。我们美好的愿望与言辞必须导致强有力的行动。

必须把新设立的建设和平委员会发展成为一个平台,使其能够成功地帮助在冲突后局势中步履维艰的国家。为了支持这项工作,各国政府、议会、非政府组织及私营部门应该共同努力。必须把建设和平基金当作一个有效工具来应对冲突后国家的紧迫需要。

实现千年发展目标要求采取一致的行动。芬兰大 力支持秘书长全系统一致性问题高级别小组的建议。 联合国在国家一级的目标值得力争实现。

正像这么多发言者在这里提到的,我们还必须加强努力来应对卫生和教育领域的挑战。

芬兰热烈欢迎该小组关于性别问题的建议。我们确实需要采取果断措施,在整个联合国系统中促进社会性别意识。我们支持提议设立一个新的、得到加强的性别问题机构,新设一个新的副秘书长职位来领导该机构。

在这方面,我要强调让妇女参与危机管理各个阶段,包括预防冲突、维持与建设和平、以及和平会谈的重要性。请让我举一个例子:联合国妇女发展基金

(妇发基金)的中东倡议。我相信,以色列和巴勒斯 坦妇女根据该倡议进行的合作可有助于重启和平谈 判。我还借此机会宣布,芬兰正在筹备一项国家行动 计划来执行安全理事会关于"妇女、和平与安全"问 题的第 1325 (2000)号决议。

一个更强有力的联合国还需要改革其秘书处。在 这方面,我们欢迎给予法治更多的强调。支持法治在 巩固全球安全方面必不可少。

可持续发展要求我们坚持不懈地促进更公平的全球化及保护大自然。气候变化影响着整个人类的未来。芬兰强调必须尽快达成一项关于 2012 年以后气候制度的全球包容性协议。在这一进程中,联合国起着核心作用。

每个国家都有权发展并力求实现增长与繁荣。工 业化国家必须声援发展中国家,并采取各种可能的步 骤帮助每个人获得无害环境的技术。

我认为,有关气候变化的辩论的语调正在朝着有希望的方向发展。许多会员国和不同区域及社会行动者已经行动起来,提出了各项有关制定气候政策的倡议。将在 12 月举行的巴厘气候变化问题会议之前,我们要利用这一有利条件。

9 月 24 日举行的有关气候变化的高级会议取得了成功。我认为,在我们前往巴厘时,高级会议为我们提供了必要的政治支持。当然,将需要每个人的投入。芬兰对大会主席把这项议题作为其优先事项之一表示赞赏。

我们需要在裁军和不扩散领域中进行有效的国际合作。例如,鉴于今天冲突中的受害者人数,小武器和轻武器实际上是大规模毁灭性武器。芬兰同 150 多个其他国家一道,支持旨在通过一项国际军火贸易条约的进程。

联合国的作用对于解决世界各地的无数危机极端 重要。今天上午,我们听到了缅甸的消息,那里的人民 争取自由和人权的斗争遭到镇压。我们必须作出反应。 联合国的活动需要获得政治支持和我们的资源。 我们赞赏秘书长决心寻求苏丹危机的解决方法。 达尔富尔新的维持和平行动将把联合国部队的总人 数增加到 10 万以上。这一了不起的数字证明,联合 国获得国际社会的信任。我们欢迎昨天通过的有关在 乍得和中非共和国的国际存在的安全理事会第 1778 (2007)号决议。

为了在危机管理中取得成功,我们需要有伙伴关系和分担责任。例如,非洲联盟和欧洲联盟是联合国的宝贵伙伴。地方和区域行动者的支助对联合国维持和平的成功至关重要。

我们欧洲人认为,解决科索沃地位问题极其重要。在这一进程中,联合国特使发挥了关键作用。我们鼓励各方建设性地参与寻求这一问题的解决方法的努力。

请允许我向大会保证,为了一个更美好的世界, 芬兰支持一个更强大的联合国。我们应当履行承诺, 实现更好的安全、可持续发展和对所有人的人权的尊 重。我谨表示,我们最坚定地支持秘书长潘基文先生 作出这些努力。

主席(以英语发言): 我谨代表大会感谢芬兰共和国总统刚才的讲话。

芬兰共和国总统塔里娅·哈洛宁女士在陪同下离 开大会堂。

土库曼斯坦总统戈班古里·勃戴穆罕姆麦道夫先生的 讲话

主席(以英语发言): 大会现在将听取土库曼斯坦总统的讲话。

土库曼斯坦总统戈班古里·勃戴穆罕姆麦道夫先 生在陪同下进入大会堂。

主席(以英语发言): 我谨代表大会欢迎土库曼 斯坦总统戈班古里·勃戴穆罕姆麦道夫先生阁下来到 联合国,并请他向大会讲话。

勃戴穆罕姆麦道夫总统(以俄语发言): 我谨代 表土库曼斯坦人民和政府向全体成员表示良好的祝 愿,并就大会第六十二届会议开幕向他们表示祝贺。

请允许我借此机会祝贺潘基文先生当选为秘书 长,并祝愿他成功地履行其富有挑战性的职责。

我也要祝贺斯尔詹·克里姆先生当选为大会主席。我坚信,在他的指导下,大会将进行有效和富有成效的工作。

土库曼斯坦从独立初期就认为联合国的理想完全符合我们在同国际社会的关系方面的愿望。本组织的基本原则——维护和平、权利平等、尊重所有国家的主权及其选择自己发展道路的权利——形成了我国外交政策的基础,同联合国的合作是其中的一个优先领域。

时间证实,我国的选择是正确的、理由是充足的。在同联合国密切合作的 15 年里,土库曼斯坦在国际舞台上找到了自己的位置,并在同国际社会的交往中积累了宝贵的经验,同其他国家发展了和谐、平等和相互尊重的关系。我们完全有理由感到骄傲,有关土库曼斯坦永久中立的第 50/80 [A] 号决议正是于 1995年 12 月 12 日在大会堂获得通过的——这是我国的一个历史性事件。可以毫不夸张地说,有关中立的决议已经成为我国外交政策的基础,并在制定我们的国家政策方面发挥了重大作用。

同联合国的合作将继续是我国外交政策的动力。 在此,我要强调,这种合作丰富了我们的双边和多边 关系,增加了这种关系的内涵。这在区域事务中最为 明显,联合国及其专门机构的参与,促成各国以共同 方法处理问题,从而为通过一致努力解决这些问题创 造了有利的政治、外交和法律环境。

在这方面,我认为,最近关于在中亚建立一个联合国预防性外交区域中心的决定是一个重要的里程碑。我相信,定于今年年底举行的该中心落成典礼,将标志着我国和我们的邻国为确保本区域和平、安全与稳定的努力进入一个崭新的阶段。

土库曼斯坦已完全准备好同该中心进行建设性和富有成效的合作。我们也确信,该中心的工作将是解决本区域面临的问题方面的一支强大和积极的力量。我们高度赞赏在中立的土库曼斯坦的首都阿什哈巴德建立该中心的决定。我们认为,这表明了本组织对我国的信任。我意识到我们的重大责任,因此我要向大会保证,我国将采取一切必要行动,使该中心的工作具有效力和成果。

尽管世界目前发生了种种变化,联合国伟大的人 道主义理想及《联合国宪章》的各项原则应继续成为 国际秩序的道德和法律支柱。我们只能在此基础上考 虑联合国改革的问题。联合国改革就整体而言,应具 有意义,应有的放矢,应与时代的客观现实相一致。 在这方面,土库曼斯坦支持联合国会员国和秘书长作 出努力,使本组织的工作更有活力、更有效率、更加 透明和更加民主。

在这种情况下,土库曼斯坦赞同这样一种观点: 有必要进一步改进安全理事会的结构及在安全理事 会和大会之间发展更密切和更有效的互动。我们赞成 改革联合国,使之更强有力,使其工作得到加强,也 使安全理事会作为国际和平、安全和稳定的保障者的 作用和职能得到扩大。

土库曼斯坦的中立地位、其不隶属于任何集团的外交政策思想以及其反对将使用武力作为解决国际争端手段的立场,早已决定了我们对于和平与安全问题的态度。因此,土库曼斯坦完全支持防止大规模毁灭性武器及其运载系统和相关技术扩散的国际努力。因此,土库曼斯坦一直并将继续采取连贯一致和切实的步骤,以确保关于不扩散大规模毁灭性武器的国际法律框架得到执行。土库曼斯坦的法律宣布,它绝不拥有、制造、储存或运输核武器、化学武器、细菌武器和其他类型的大规模毁灭性武器或相关技术。2005年,土库曼斯坦人民委员会决定通过《支持各国际组织打击大规模毁灭性武器扩散倡议的声明》。去年,在塞米巴拉金斯克,土库曼斯坦同本区域其他国家一起签署了《建立中亚无核武器区条约》。

07-51704 **9**

该文件在许多方面均具独特性,因为这是第二次世界 大战以来首次宣布在北半球版图上建立一个广阔的 无核武器区。值得注意的是,我们的联合倡议反映了 大多数国家的期望,得到了国际社会的高度赞扬,也 得到了联合国大会的认可。让我借此机会对支持该文 件的所有国家、国际组织和区域组织表示感谢。

但我们也需要认识到,中亚并非与世隔绝。我们 区域与其邻国有着数千年的历史、族裔和人道主义联 系。在这种情况下,土库曼斯坦关切阿富汗所发生的 事件是理所当然。我们为阿富汗人民在建设和平生活 方面取得的成就感到高兴;我们对他们的困难也感同 身受。土库曼斯坦目前正在帮助阿富汗进行经济重 建、为其提供专业培训、进行社会设施建设以及为阿 富汗一些省份提供石油和电力。我们正同国际社会和 联合国一道,努力帮助实现阿富汗的稳定,帮助兄弟 的阿富汗人民实现和平与幸福。

土库曼斯坦地理位置优越,位于欧亚十字路口。 我国在独立后的这些年中建设起了现代化的交通和 通信基础设施。作为国际贸易和经济关系中的一个重 要组成部分,它也可以成为一个促进因素,导致区域 间文化互动的重大振兴和进一步发展,进而促进国家 间的和睦和相互谅解。土库曼斯坦正是本着这种精神 制定其国际能源战略的,其国际能源战略的宗旨是发 展多管道系统,将土库曼斯坦的能源稳定和长期地输 送到国际市场。这种战略既不依赖于政治环境,也不 依赖于任何类型的意识形态偏见。我们在这一问题上 的立场是讲求原则和完全透明的。我们支持实施经济 上合理、能够确保安全包括环境安全的管道项目。这 将决定它们的多轨性质。因此,土库曼斯坦赞成出口 者和消费者以互利的方式利用能源。

从这一点出发,我们相信,实施旨在将土库曼斯 坦能源输送到国际市场的项目,将形成又一种推动 力,推进国家间和区域间贸易与经济关系。这还将有 助于促进管道所经国家的经济的进一步增长,有助于 解决与照明、供热、生产和社会基础设施发展及创造 就业机会有关的问题,而这些又将最终对该区域内外的整体政治气候产生积极影响。

土库曼斯坦正在非常认真地对待环境保护问题 以及必须借助整个国际社会的能力来处理的其他广 泛一系列问题。在这种情况下,我们支持秘书长努力 促进和发展广泛的国际合作,以期找到解决这一全球 性问题的全面办法。为此,土库曼斯坦正在国家一级 采取具体步骤。国家预算每年拨款最多 2 亿美元,专 门用于环境保护。我国已通过立法,制订了防止环境 污染的标准,并且正在引进技术,以确保我国关键部 门即石油和天然气工业的环境安全。十多年来,土库 曼斯坦一直在实施主题为"绿化带"的大规模全国性 方案,导致迄今已在全国成千上万公顷的土地上种植 了数百万棵树。

我们充分致力于落实《京都议定书》的目标,我 们随时准备在执行其规定方面与所有国际伙伴进行 合作。

作为国际社会的正式成员,土库曼斯坦正在为其 国体发展奠定真正的民主和法律基础。我们社会中最 具价值的是个人以及他或她的权利和自由。当前,这 是我国国家政策的核心。

旨在推进公共生活和政治生活民主化、建立民间 社会、引进现代选举机制和组建地方政府机构的进程 正在不断加大势头。我们正在进行建设性的创新探 索,以寻找国家权力与整个社会之间的合理平衡。我 们并未试图加速这一进程,也没有为此而人为限定某 种时间框架。最重要的是,这已变得不可逆转,而且 无论是在国内还是国外,这都在获得承认和支持。在 这方面,我们高度赞赏国际组织尤其是联合国向我们 提供的援助。

今天,土库曼斯坦已向世界敞开胸襟;它愿意在 所有活动领域建立广泛的伙伴关系。我国愿意与国际 大家庭其他成员一道将国际法、人道主义理想、正义、 宽容、相互尊重等原则作为国家间现代关系中的决定 性因素加以促进。

永久中立地位不但赋予我国重要的外交政策义务,而且也使我们有责任相应地制定我们的外交和社会政策。在此方面,我要强调,土库曼斯坦的中立性不可逆转,我们对由此产生的国际义务的承诺也是坚定的。我们将坚定地沿着这条道路走下去,我们也愿意参加国际合作,以促进国际社会战略性优先事项的实施。

主席(以英语发言): 我谨代表大会感谢土库曼斯坦总统刚才的讲话。

土库曼斯坦总统库尔班古力·别尔德穆哈梅多夫 先生在陪同下离开大会堂。

副主席罗塞利先生(乌拉圭)主持会议。

立陶宛共和国总统瓦尔达斯 • 阿达姆库斯先生的讲话

代理主席(以西班牙语发言):大会现在听取立陶 宛共和国总统的讲话。

立陶宛共和国总统瓦尔达斯·阿达姆库斯在陪同 下进入大会堂。

代理主席(以西班牙语发言): 我谨代表大会欢迎 立陶宛共和国总统瓦尔达斯•阿达姆库斯阁下来到联 合国,并请他向大会讲话。

阿达姆库斯总统(以英语发言):来到这个论坛,并一再看到,全球有更多令各国团结、而非分裂的事物,这永远是令人鼓舞的。的确,我们团结在共同的愿景下:一个没有暴力的世界,在这个世界中,人人享有选择自由,并且人的尊严受到尊重。我们团结在应对二十一世纪挑战的期望下,因为我们知道,在全球化世界中,对一个国家的威胁就是对所有国家的威胁。

这一新现实最明显地表现在亟需的联合国工作中。 贫困,发展失衡、军备、仇恨思想意识的传播、网络犯罪——这些是我们当今面对的部分威胁。新的严峻挑战 各式各样。因此,各国和国际社会必须找到应对这种新现实的办法,并设法更好地应对新的挑战。 七年前,在这个联合国会议上,各国迈出了历史性的一步,承诺消除贫困、文盲和环境恶化问题,并改善健康和促进性别平等。这就是我们应对时代挑战的措施。今年,我们处于到 2015 年实现千年发展目标的最后期限的中点。几年来,约 1.35 亿人设法摆脱了赤贫。在贫困儿童的初级教育、儿童免疫、提高艾滋病毒/艾滋病感染者获得抗逆转录病毒治疗的机会等领域也发生了显著的积极变化,这里仅列举几个例子。

但是,在实现千年发展目标方面的总体进展依然 参差不齐且速度缓慢。若要履行我们的承诺,我们就 必须紧迫地大力增强我们的努力。

二十一世纪还给我们带来环境恶化的挑战。全球变暖影响着我们生活的方方面面——从社会和经济发展到不断变化的生境和移徙模式。时不我待。我们正在采取措施调整政策,以应对气候变化,但我们的行动显然过于缓慢,有时还过于勉强。

因此,立陶宛欢迎秘书长选择的重点——气候变化,一种需要全球一致努力应对的全球挑战。我们相信,联合国气候变化进程是商定这方面的未来全球行动的适当论坛。

但即使这样做也可能不够。我相信,世界需要更加一致和包容的国际气候治理体系。该体系需通过设立一个联合国环境机构得到加强,该机构应基于联合国环境规划署(环境署),并负有修订过的任务。想到 12 月巴厘气候变化会议,我吁请各国在今年下半年开始磋商,争取到 2009 年缔结一项 2012 年后全球综合协定。在缔结此类协定前,立陶宛正竭力实现欧洲联盟的承诺,即到 2020 年使温室气体排放量与 1990年相比至少降低 20%。

我们开始侧重于推广本国能源和可再生能源的使用。到 2010 年,这些能源在立陶宛的主要能源中的份额将增至 12%。仅去年我们就种树 21 000 公顷——其面积相当于 32 000 个足球场。相对于立陶宛

的面积来说,这不是一个小数字。在此只是举例说明 几个具体措施,从中可以看出我国应对全球政治挑战 的充分政治意愿。

自 1990 年重新获得独立以来,"适应"且有效地融入国际体系一直是我国政策的基石。加入欧洲联盟和北约就是我们在此方面取得成功的最佳例证。现在,我们在我们所在区域及其他地方的安全、稳定和可持续发展问题中承担起越来越多的责任。我们积极地站在反恐战争的前线,其中包括我们为伊拉克重新恢复稳定和安全所作的贡献。我们还正在阿富汗的古尔省领导省重建小组。过去两年来,立陶宛将其发展援助预算增加了一倍,并承诺到 2015 年将其增加到其国民总收入的 0.33%。我们对全球安全的贡献以及对包容性和建设一个"完整和自由的欧洲"的愿景,促使立陶宛提出竞选 2010 年欧洲安全与合作组织轮值主席一职。

如果说立陶宛和广大波罗的海区域在适应新全球环境方面获得了成功,但本区域有些国家却并非如此。我们只能猜测为什么这些国家把民主对其国界的渗透视为国家威胁。当一个社会的政府选择把国家自然资源花在枪炮上而不是花在民主改革方面时,我们为其整个社会感到难过。显然,我们不应该容忍有人企图伪造关于苏维埃占领波罗的海国家的历史事实或否认乌克兰境内蓄意造成的大饥荒——该大饥荒造成数百万人死亡。

融入永远不容易。因此,我们认为,联合国能够帮助会员国有效地融入国际体系,正如欧洲联盟已经 在做的那样,方式是让其邻国通过各种邻国文书和合 作模式参与这一进程。

如果各国跨越界限,我们随时准备起来向它们开 诚布公地讲话,而这也是该项努力不可或缺的内容。 我们应该自问:达尔富尔发生了成千上万无辜者被害 的事件,我们到底失误在哪里? 今天,每一个大陆都有冲突发生,而在非洲和中东,冲突的后果特别严重。然而,世界上有些冲突不那么明显,但并非不那么危险。除非我们立即采取行动,否则东欧和南高加索的"冷冻冲突"有朝一日可能变为灼热的冲突。我们认为,国际社会继续对"古阿姆"地区的冷冻冲突无动于衷,这在道义上不可接受。我们不要忘记,冷冻的不仅仅是冲突;生活在这些人为冲突地区的人民,他们的生活和梦想也被冷冻了。在这方面,联合国应该更多地出面和仗义执言。这一点也适用于科索沃;必须排除在那里制造另一起"冷冻冲突"的企图。

不仅各国必须适应新的不断变化的现实,联合国本身也必须如此。我们鼓励秘书长继续改革联合国,特别是使本组织的行动系统更全面、更协调和更有效,具备最高的行为和道德标准。我们必须采取真正行动来推进联合国改革。在这方面,我全力支持秘书长。应该赞扬他对联合国维和方面改革的大胆而又深谋远虑的看法。我们欢迎联合国旨在精简和改革维和采购系统的所有努力。

我鼓励联合国按照 2005 年世界首脑会议成果 (第60/1 号决议) 中的设想, 进一步加强、发展和利用其在斡旋和预防冲突方面的能力。这将使我们能够更有效地处理许多问题, 并且最好能够避免昂贵的维和行动。

根据《不扩散核武器条约》防止核扩散和实现核 裁军,对于全球和平与安全至关重要。我们需要加强 《条约》的权威。立陶宛将支持制订一项具有约束力 的国际军火贸易条约的进程。立陶宛还将继续增加对 国际地雷行动项目和执行《小武器和轻武器问题行动 纲领》的实际援助和资助。

《世界首脑会议成果》阐述了保护责任这一概念。 自该《成果》通过以来,两年过去了,而我们对大规模 侵犯人权和大规模暴行的反应一直太迟缓。保护责任原 则再也不能纸上谈兵。因此,我们鼓励秘书长继续关注 世界首脑会议文件,采取措施实施这项原则。

只有经过改革和积极主动的联合国才会真正有 益和有效。只有这样一个联合国才会获得必要的支持 和资助。只有这样一个联合国才会受到人民信任。

适应能力是强者的优点。适应是我们能够为未来 世代所做的最起码的事情。这是每一个国家和这样一 个国际社会的责任。

代理主席(以西班牙语发言): 我谨代表大会感谢立陶宛共和国总统刚才所发表的讲话。

立陶宛共和国总统瓦尔达斯·阿达姆库斯先生在 陪同下离开大会堂。

赞比亚共和国总统利维·帕特里克·姆瓦那瓦萨先生 讲话

代理主席(以西班牙语发言): 大会现在将听取 赞比亚共和国总统讲话。

赞比亚共和国总统利维·帕特里克·姆瓦那瓦萨 先生在陪同下进入大会堂。

代理主席(以西班牙语发言): 我荣幸地代表大会欢迎赞比亚共和国总统利维·帕特里克·姆瓦那瓦萨先生阁下,并请他向大会讲话。

姆瓦那瓦萨总统(以英语发言): 首先,请允许 我对斯尔詹•克里姆先生当选为大会第六十二届会议 主席而向他表示热烈祝贺。我国代表团相信,以其极 其丰富的经验,他定能指导本届大会取得圆满成功。 赞比亚向他保证,在他的任期内,我们将全力支持他。

此时此刻,让我向联合国第四任秘书长、奥地利已故总统库尔特•瓦尔德海姆先生表示悼念,瓦尔德海姆先生已于 2007 年 6 月 14 日去世。对我们而言,他是一位伟大的外交家,他把非洲问题当作他的优先事项之一,特别是在南部非洲解放斗争高潮时期。

让我借此机会感谢巴林的谢哈·拉希德·阿勒哈利法女士阁下以堪称楷模的方式主持了大会第六十一届会议事务。她的成就包括推动 2005 年世界首脑会议上提出的联合国改革。在近三十年男性占支配地

位之后,由一位女士担任大会最高职务是令人满意的。我希望,大会不用再等三十年再有一位杰出的女性主席。

现在,让我祝贺大韩民国潘基文先生当选为联合国第八任秘书长。我相信,他将在其前任加纳的科菲•安南先生奠定的坚固基础上再上一层楼。我赞扬安南先生在任期内以出色的方式指导了联合国工作。他使非洲感到骄傲。我祝愿他现在和将来事业成功。

当今世界提出了许多挑战,其中包括世界多数人口的赤贫状况、失业、冲突、贩卖人口、气候变化、恐怖主义、侵犯人权、艾滋病毒/艾滋病及两性不平等。虽然其中一些挑战最近才出现,但其他挑战已经存在很长时间。这些挑战不可能在国家或区域范围内得到彻底解决。只能通过所有作用者发挥作用,坚持不懈地努力,通过多边努力加以解决。因此,赞比亚支持一个强大、一致的联合国。我们赞同联合国全系统一致性问题高级别小组的建议,即联合国迫切需要提高一致性问题高级别小组的建议,即联合国追切需要提高一致性和协作优势。这将使联合国能够作为一个整体发挥作用,利用联合国独特的普遍性和中立性以及能力,有效地开展工作。

之外,赞比亚支持正在进行的联合国改革。特别是,我们欢迎授权经济及社会理事会更有效地履行其职责,其中包括提出关于国际和社会问题的政策建议,以及协调经济、社会及相关领域各专门机构活动。在此方面,联合国同国际金融机构和世界贸易组织之间的协作应该得到进一步加强;我们欢迎这方面正在进行的工作。

这就涉及到另外一个问题:安全理事会改革。十 多年来,这一问题没有得到解决。不实行有意义的安 全理事会改革,联合国改革就不可能完整。任何改革 安理会这一重要机构的新方案,都应认真考虑非洲提 出的给非洲两个拥有全部否决权的常任理事国席位 的要求。非洲人认识到,否决权的做法是不民主的, 愿意完全取消否决权。但是,只要其他国家坚持保留 否决权,非洲也应当拥有否决权。现状不能接受。我

希望,在克里姆先生的任期内,改革进程的这一方面问题将成功地解决。

气候变化是对地球上现在和将来居民的一个十分重要的问题。因此,应对气候变化成为本届大会的主题是恰当的。我赞扬秘书长就此问题组织召开 2007年9月24日高级别会议。事实上,现在发展中国家受气候变化影响最大。例如,南部非洲因部分地区暴雨成灾,部分地区干旱严重,现在出现严重粮食短缺。

气候变化问题是一个全球性问题,需要在联合国多边框架内采取全球行动。作为《联合国气候变化框架公约》和《京都议定书》的签署国,赞比亚已采取了一些措施,执行这两项国际文书。在此方面,我国已在 2004 年递交赞比亚的第一份国情报告。我国还采取慎重措施,使公众认识到气候变化问题,以使我国人民能够制定适当的地方干预措施。

关于旨在适应气候变化的措施,赞比亚刚刚完成制定一项《国家适应行动方案》。该方案将帮助我们查明我国经济中最易受影响的部门,以及减轻气候变化不良影响需采取的适应行动。因此,我们呼吁国际社会确保根据《气候变化公约》花了相当长的时间才建立的适应基金开始运作。

在强调适应的同时,我们也保证减少来自工业和其他方面的排放。我们呼吁有产生这种排放历史的工业化国家采取认真措施,减少排放。我们认为,现在形势严重,在这一问题上必须立即放弃狭隘的国家利益。

作为一个发展中国家,赞比亚需要援助,以提高赞 比亚在关键性适应领域,如科学研究、早期预警和快速 反应等领域的能力,以应对气候变化的负面影响。

因此,赞比亚呼吁尽快发展和转让适当技术,以 帮助我们克服气候变化的负面影响,并帮助我们走上 低碳经济增长的道路。我们还呼吁为国际环境管理建 立更全面的体制框架。 2000年,发展中世界把《千年发展目标》视为帮助我们摆脱经济和社会衰退并更好与全球经济接轨的综合战略。实现目标的时间过去一半,许多国家远未达到大多数指标的要求。尽管一些发展中国家由于最近的债务减免以及持续的谨慎经济管理而改善了经济业绩,但情况依然如此。

举例说明这一点。去年赞比亚的经济增长为6.2%,通货膨胀也30年来第一次降到一位数水平。但这些经济方面的增长并未使68%的贫困率明显降低。赞比亚的发展努力因艾滋病毒/艾滋病疫情而再打折扣,现在又受到气候变化的影响,

关于艾滋病毒/艾滋病,我国政府已经宣布其为 全国性危机,要求采取持续的减轻和预防措施。我愿 借此机会感谢我们所有的合作伙伴,感谢他们在防治 艾滋病毒/艾滋病、结核病和疟疾方面给与赞比亚的 支持。

尽管存在这些挑战,赞比亚就其本身而论已经取得稳定的进展,而且可能到 2015 年实现大多数千年发展指标。到 2015 年可能实现不了的目标包括:减少产妇死亡率四分之三,将可持续发展的原则纳入国家政策和计划以及扭转环境资源损失的状况。我们现在的目标是将经济成就转变为赞比亚人民生活质量的明显改善。这一目标包含在赞比亚 2030 年远景规划中,其目的在于将国家提高到中等收入地位,大幅度降低饥饿和贫困,建立有竞争性的外向型经济。

但如果我们的发展伙伴不能履行他们的承诺,这一目标就不能实现。的确,我们悲伤地注意到,2005 到 2006 年,官方发展援助实际降低 5.1%,只有 5 个援助国实现或超过了 0.7%的指标。我促请合作伙伴履行其承诺。另外,在我们欢迎《巴黎宣言》之后对援助效益的讨论和所取得进展的同时,我们也呼吁根据《宣言》的要求更有效地提供官方发展援助。

不根除腐败,援助就不能有效。因此我国政府已 经对这一社会罪恶宣战。我借此机会敦促国际社会停 止为掠夺国家资源的领导人提供庇护所。这种不义之 财应当归还被掠夺的国家,以便将其用于治理贫困。

赞比亚谴责形形色色的国际恐怖主义。因此我们 呼吁国际社会成员停止庇护恐怖主义者。赞比亚支持 打击核恐怖主义的全球倡议。

通过如南部非洲发展共同体(南共体)等区域性 机构,发展中国家提高其合作能力并为获得更好的进 入发达国家市场的机会而联合进行谈判。因此,在赞 比亚担任南共体主席期间,我们将继续促进 2008 年 南共体自由贸易区的形成,将其作为建立区域关税同 盟的前提。另外,赞比亚将以南共体的名义寻求资金, 发展充分的跨国界基础设施,以支持在饮水、运输、 能源、交通和信息技术等领域的非常必要的联系。

包括非洲在内的许多区域都受到冲突的困扰。这 已经损害了这些国家参与全球经济角逐的潜力。为了 实现我们次区域的和平,南共体建立了预备行动旅, 有能力执行维护和平行动。我们希望国际社会为该行 动旅完成其任务提供必要的支持,

更理想的是,南共体和赞比亚将民主、政治稳定和综合经济发展的宗旨作为和平与稳定的最根本的良好基础。因此南共体将继续促进这一地区的自由和公平的选举。

副主席别尔德穆哈梅多夫先生(土库曼斯坦)主持会议。

最后,有关本届会议主题,我希望重申赞比亚在解决气候变化问题上与国际社会合作的承诺。我诚恳希望我们大家充分发挥自己的能力来应付这一严重的全球性挑战。为此目的,我们不能犹豫不决,不能对此问题漠然处之。我们也不应失去这一使我们这个世界成为更宜于居住地方的机会。

代理主席(以俄语发言): 我希望代表大会对赞 比亚共和国总统兼国防部长刚才的讲话表示感谢。 赞比亚共和国总统利维·帕特里克·姆瓦那瓦萨 先生在陪同下离开大会堂。

萨尔瓦多共和国总统埃利亚斯·安东尼奥·萨卡·冈 萨雷斯先生的讲话

代理主席(以俄语发言): 大会将听取萨尔瓦多 共和国总统讲话。

萨尔瓦多共和国总统埃利亚斯·安东尼奥·萨 卡·冈萨雷斯先生在陪同下进入大会堂。

代理主席(以俄语发言): 我谨代表大会欢迎萨尔瓦多共和国总统埃利亚斯•安东尼奥•萨卡•冈萨雷斯先生阁下来到联合国,并请他向大会讲话。

萨卡·冈萨雷斯总统(以西班牙语发言): 我愿 代表萨尔瓦多人民和政府,为克里姆先生被一致推选 为本届会议主席,向他表示最诚挚的祝贺,并祝愿他 在履行其任务的过程中一切顺利。与此同时,我愿对 秘书长和副秘书长作出的充满活力的工作表示赞赏, 并吁请他们继续为加强联合国作出一切努力。

请允许我再次对联合国发挥的重要作用,尤其是对它在解决冲突和促进经济与社会发展方面所作出的贡献表示感谢。这一作用在根据 1987 年《第二次埃斯基普拉斯会议协议》促进中美洲和平进程方面得到了完美体现。最近,中美洲国家庆祝了该《协议》签署二十周年。《协议》的签署,加速了在中美洲建立稳固和持久和平的进程,以通过对话找到和平解决中美州危机的方法,并促进这一区域的和平建设和民主化。

经历了从战争到和平,从和平到民主再到自由的 漫长转型过程之后,我们现正在集中努力实施一个公 正公平的经济和社会发展模式。特别是,我们正在促 进一个整合进程,它将使我们加强自身能力和综合各 种资源,以更有效地处理开放世界贸易的进程并因而 从中受益。

在此背景下,我愿特别提及一个区域问题,即丰 塞卡湾问题,受到国际社会关注并且在昨天媒体中提

到。作为萨尔瓦多总统,我想告知诸位,我已经向洪都拉斯和尼加拉瓜两个兄弟国家提交了一项正式倡议,以建立坦率真诚的对话,从而在这一领域开创一个开展合作新纪元,切实建立一个共同当家作主的制度,并因而促进该海湾地区的全面和可持续发展,造福该地区的所有居民。这一建议是昨天提出的,已经得到洪都拉斯和尼加拉瓜领导人的欢迎。三个国家应开创一个合作新纪元,以处理和充分解决海湾相关的问题。不管是采用三国协作还是两国合作的办法,我们不应让丰塞卡湾的任何问题悬而未决。

我国特别感兴趣的一个话题是国际移民问题,因为它既给原籍国也给目的国带来积极的影响,特别是移民将对经济作出重大贡献。我国政府正作出努力,通过我国使领馆对移居他国的萨尔瓦多人提供支持。在此方面,我们高度赞赏由联合国国际移民与发展高级别对话所达成的各项协定和建议;这些协定和建议重申充分尊重移民及其家属的人权的必要性,他们必须作为包括过境国在内的各国对内和对外移民政策的关注焦点。

我很高兴的确认,我为萨尔瓦多移民、尤其是对 在美国的萨尔瓦多人所作的努力,已经产生了积极效 果,如临时保护身份方案的延期。这一延期保证了在 美国的工作许可和居留机会,而没有被驱逐出境的风 险。这些努力表明了我的坚定意念,继续各种先驱性 的举措和努力,以保持我们所有同胞的移民稳定性。

在中美洲区域,我们在不同的领域均取得了重大进展,但是不幸的是,长期存在和新出现的威胁仍可能影响我们同胞的安全和区域内各国的稳定。因此,各国共同努力,制定适当的国家、区域和国际政策是极为必要的。

目前,在区域内大多数国家以及美国和墨西哥,公民们都注意到,团伙活动给民主以及经济和社会发展带来最大威胁之一,掀起一股暴力和犯罪浪潮,向业已建立的秩序公然挑战。这些反社会团伙的行径与传统或普通犯罪模式不同,而是逐渐演变成更加复杂的有组织犯罪形式,并且也出现在美洲大陆以外。这

里,许多代表所在的国家尚未面临这一威胁,但是, 这类团伙的犯罪活动,无论在实质上还是在数量上都 在扩张,这一点其实是很显然的,因此,对付这一问 题要求所有国家,尤其是拉丁美洲国家采取行动和展 开合作。至于萨尔瓦多,我们正在作出努力,并通过 公共安全机关、司法系统以及立法机关等部门的共同 行动,使得这些团伙长期进行的犯罪和杀人案件得以 减少。与此同时,我们正在中美洲安全政策的框架内 协调各方努力,采取各种措施。

恐怖主义是对和平与国际安全的最大威胁之一; 在打击恐怖主义的行动中,我们得加强全球合作。最 近在欧洲国家被挫败的恐怖主义袭击以及极端主义 团伙不断在世界不同地区继续进行恐怖主义行动的 威胁,是笼罩在我们社会头上的严重威胁和危险。因 此,我们欢迎联合国各会员国作出努力,通过一项全 球反恐怖主义战略,特别注重在统一和协调一致的基 础上预防和打击恐怖主义。

中东地区各国已经为公正持久解决这一问题的 办法制定不同的任务和支持各种举措。联合国本身也 为此作出了种种不容置疑的努力,但不幸的是,这些 努力并未取得成功。

我们支持调整和平进程方向的任何倡议或努力。 尤其是,我们欢迎在 11 月召开中东国际和平会议的 倡议。这一倡议为实现长久期待的和平带来了新的希 望,而和平将使该区域所有民族的生活免遭恐惧、暴 力和破坏。该倡议还将建立一个有助于政治合作以及 共同实现经济和社会发展的环境。我们承认巴勒斯坦 人民的自决权,以及以色列在安全和国际承认的边界 内生存的权利,保障这些权利将使这两个民族能够和 平共处。

台湾是国际社会中一个独特的政治现实。尤其是近些年来,台湾在陈水扁总统的领导下得到了有系统的发展。陈水扁使他的国家成为一个坚决促进和平与国际合作的现代、和平的实体。鉴于这一现实,我们承认2300多万台湾人民同其他民族一样决定自己未

来的合法权利。因此我们支持提出倡议,要求大会根据当前的全球现状审查台湾问题,承认台湾人民有权就加入这个国际组织举行全民投票。

萨尔瓦多将继续在联合国改革进程中发挥积极 作用,我们重申这一改革应是全面改革。在这方面, 由于各国都有责任遵守《宪章》的各项目标,我们不 仅必须力求达成共识,逐步实现安全理事会改革,还 应力求振兴大会,并全面修订经济及社会理事会的任 务授权。

一些已达到可接受增长率的发展中国家的当前 经济形势有所好转。但是,国际上价格、商品和原材 料方面存在不稳定,特别是石油价格高居不下,这正 在对我们的发展努力产生不良影响。的确,必须预见 到并且防止全球经济的中短期不平衡,并需要协调涉 及发达国家和不发达国家的国际宏观经济政策。

为审查扩大国际合作的标准和条件,3月1日和2日在马德里举行了第一次中等收入国家政府间会议。我们在会上确定了可对国际捐助者促进这类国家发展的各项努力提供指导的若干战略行动领域。我们感谢西班牙政府愿意主办这次会议并使会议取得了成功。我们还对约旦国王阿卜杜拉二世和约旦政府在5月召开了11国集团峰会表示感谢,并特别感谢这一论坛所提出的建议。

今年 10 月,我国萨尔瓦多将主办第二次中等收入国家发展合作国际会议,以进一步研究使我们能够实现千年发展目标的国际措施。我们认为,捐助国和国际金融组织应当重新评估其发展合作政策,主要目的是鼓励那些负责任地实施在财务管理和项目质量与影响方面作了适当规定的透明增长战略的国家。对于中等收入国家和包括国际金融组织在内的整个合作群体,我在这里重申,我们热情邀请它们与我们一道参加将于10月在圣萨尔瓦多举行的这一重要活动。

关于发展,我想强调的是,在过去的 10 年里,我国将总体贫困率从 65%降低到 30%。我国政府的

一个优先事项现在是,并将继续是战胜赤贫,我们正在为实现这一目标实施一系列实质性的社会方案。其中最重要的一个方案是"团结网络",我们通过这一网络直接为生活在赤贫中的家庭,主要是为农村地区家庭提供支持,为它们提供健康和教育补贴、基础设施和基本服务,并特别通过发放微型信贷等办法为之提供进入劳动力市场的机会。我们还设立了一个特别保健基金,通过这项基金,我们加强了最弱势群体的基本保健,力图通过包括预防和促进健康教育运动在内的各种全面方案,使400多万人口受益。

虽然我们承认取得了进展,而且有关方面的提高 国家最弱势群体生活水平作出了努力,但要达到更高 的福利水平,我们必须继续得到国际双边和多边合 作。我国政府相信社会领域不是任何其他方面的补 充,而是一切方面的基础。

当今和未来国际社会面临的一个最令人不安的 挑战是全球变暖。特别是,如我们从联合国政府间气 候变化问题小组编写的令人印象深刻的报告中所了 解到的,气候变化对各国人民产生的危害性后果在其 对人类、物质、经济和环境的影响方面已经达到令人 震惊的程度,世界各国和各区域正日益感受到这一 点。所有国家都必须迅速而全面地采取纠正措施,以 大量减少温室气体排放量,从而阻止不可逆转和大规 模的环境退化趋势。为此,我们促请发达国家一道努 力,以共同但有区别的方式负责任地遏制这一趋势。

除了环境保护方面的国际努力外,拉丁美洲国家,包括中美洲国家、墨西哥和哥伦比亚以及普埃布拉-巴拿马计划的成员国在内,正在以可再生和可持续能源替代矿物燃料领域采取措施并协调区域和次区域活动。在大会前一届会议上,我们对碳氢化合物燃料国际价格的不稳定感到关切,因此提议将该议题列入大会议程,因为它对经济发展特别是发展中国家的经济发展产生了影响。在价格一路飙升的现状下,我们再次提出这一建议。我们一直在日益改变宝贵经济资源的用途,在其他情况下,这些资源可用于对我们各国的人类发展至关重要的其他方案。

07-51704 **17**

因此,我们在这个全球论坛上呼吁石油生产国在 国际合作与团结基础上,努力实施灵活的机制,以防 止碳氢化合物燃料价格对发展中国家产生剧烈影响。 我们联合国不能忽视这一问题,因为依赖石油的国家 可能会在今后几年陷入破产。

必须一提的是,面对高油价,我们正在萨尔瓦多推动替代能源和可再生能源(如生物燃料)领域,开展若干倡议。其中一项倡议已促使制定了关于鼓励投资于可再生能源的法案。我们还分析了在国家一级实行乙醇生产计划的经济和技术可行性。除此还增加热能。在萨尔瓦多,随着该国东部的一家新工厂投入运作,热能已占到了能源消耗量的百分之二十三。同样,我们即将在美国、巴西和哥伦比亚的直接支持下,开始技术和财政可行性研究,以通过设立实验工厂和使用不同作物,促进生产生物柴油,这将有助于促进重新造林和减少温室气体排放。

我们相信,拉丁美洲和其他发展中国家可以极大 地促进全球环境保护工作。不过,如果在环境问题上, 工业化国家不充分履行其职责,这方面的工作将受到 限制。

最后,我愿忆及,我们都是各自国家的代表,我们正是为这些国家服务并保护它们免受所面临威胁的伤害。我们确信,人类的未来将取决于我们在这里通过的决定及在全球共同关注的领域采取的行动。我们有责任和义务采取行动,而且我们必须这样做,以防止事情发展到无法控制的程度。

我们必须理解,人类的未来取决于我们今天通过的各项决定和行动。不过,我想重点强调,我们通过坚持不懈、维持秩序、努力工作、遵守纪律和长远规划,来实现发展目标。转化进程及我国在民主体制的经济和社会政策方面取得的进展,都是行使各项自由权利的成果。人们努力工作、坚持不懈并拥有充分自由,就能取得进展,并形成一股势头,这也有助于努力实现人们的最高梦想——不断进步和社会和谐。

我请大会齐心协力,巩固那些已享有自由国家的自由权利,并使没有或失去自由的国家重获自由。我们应当谨记,尚未拥有的自由是最可爱的自由,没有失去自由,我们不会知道其价值。没有自由,经济和社会就不会有所发展。我们每天都必须努力争取各种自由权利,它们正面临着极端激进主义和民粹煽动——破坏自由的种子——的威胁。上帝保佑世界。

代理主席(以俄语发言): 我谨代表大会,感谢 萨尔瓦多共和国总统刚才所作的讲话。

萨尔瓦多共和国总统埃利亚斯·安东尼奥·萨 卡·冈萨雷斯先生在陪同下离开大会堂。

副主席贝瑟尔女士(巴哈马)主持会议。

博茨瓦纳共和国总统费斯图斯·贡特班亚·莫哈埃先 生的讲话

代理主席(以英语发言): 大会现在听取博茨瓦纳共和国总统的讲话。

博茨瓦纳共和国总统费斯图斯·贡特班亚·莫哈 埃先生在陪同下进入大会堂。

代理主席(以英语发言): 我谨代表大会,荣幸 地欢迎博茨瓦纳共和国总统费斯图斯·贡特班亚·莫 哈埃先生阁下来到联合国,并请他向大会讲话。

莫哈埃总统(以英语发言): 我之前的许多 发言人都雄辩地讨论了本届会议的主题。我很高 兴没有人怀疑科学带给我们的关于气候变化的 证据。今天,我们作为地球上的邻居和住户,汇 集在大会堂里。我们共同的人性和共有的未来把 我们绑在了一起。我们有能力采取坚决行动以保 护地球,现在时机已到。我们已不能再浪费任何 机会,因为明天可能为时已晚。

威廉•莎士比亚在其名著《恺撒大帝》中教导我们:

"世事的起伏本来是波浪式的,人们要是趁着高潮勇往直前,一定可以功成名就;要是不把

握住机会,就要终身蹭蹬,一事无成。我们现在 正飘浮于这样一个起伏海面上,因此,我们必须 抓住潮起的一瞬,否则将失去这送到眼前的机 会。"

我们相信,我们应着重于携手合作,以保护我们的地球免受全球变暖及其所有后果带来的日益严重的威胁。作为世界各民族会面时,我们必须提醒自己什么是联合国的最初和较高级宗旨。我们所面临的许多全球挑战依然存在,不是因为它们不可克服,而是因为我们没能做到根据《宪章》顺理成章应当履行的各项承诺和义务。

我们,世界人民,拥有结束严重的全球性贫穷和疾病、扭转气候变化、防止战争和消除人类苦难所需的人力、文化资源和技术。遗憾的是,大量资源都被持续用于破坏性活动而非建设性工作。我们把宝贵的资产浪费到了生产战争武器和大规模毁灭性武器上,而非用于发展。

如果地球上的自然资源都被用于提供食物和衣着、教育、照顾病患、预防疾病和建设社区,这个世界将变得更加美好。青年男女应不断成长,期待着为促进社会和经济进步做出杰出贡献,而非把宝贵的时间浪费在制造炸弹和战争武器或计划如何杀害他人上面。

对于各国继续把狭隘地追求本国利益而非合作 谋求共同利益和互惠作为重中之重,我深感遗憾。强 调对立的做法会滋生不公正、不容忍、极端主义和侵 略。我们必须提醒自己,我们都是地球人,这里没有 外人。我们会受到共同人性的约束。我们必须迎接这 一特殊全球性组织的创建者提出的挑战,以便为各自 的国家而生,而非为各自的国家而死,并携手为全世 界人民创建一个更加公正和公平的未来。

联合国已触及绝大多数人类同胞的生活。因此我们重申,我们坚信联合国在解决全球性问题方面的效力和帮助。本组织体现了我们对于和平、安全、尊重人权以及发展的希望和期望,一句话,就是对改善所

有人生活的希望和期望。在此方面,寻求在联合国改革的方方面面达成共识的努力势必要继续以公平、公 正和均衡的方式进行。

从 1945 年的 51 个会员国到 2007 年的 192 个会员国,联合国在多元化和普遍性方面均有所发展。她还在全球范围内扩大和巩固了其合法性和权威。联合国是为实现共同利益协调各国行动的中心。她的优势在于其无以伦比的合法性。如果没有联合国,各国无论大小,都会遇到难于战胜的挑战。

因此不足为奇的是,本组织如果要不负众望,要完成任务,就必须不断进行自我改革,以便应对当代的全球挑战和现实。62年前在旧金山会议闭幕式上发表的振奋人心、有远见的讲话中,美国总统哈里·杜鲁门提出了永恒的智慧箴言。他说,

"这一宪章如同我们自己的宪法,将随着时间的推移而不断扩充和完善。谁也不能断言它现在就是一份最终的或完美的文书。它并非被浇铸成固定模型,不断变化的世界状况将要求作出重新调整,但这种重新调整将是为了和平而不是为了战争作出的重新调整。"(联合国国际组织大会,文件,第一卷,第680页(1945年6月26日))

联合国缔造者之一所说的这些有远见的话应当指导我们处理联合国改革事务。我们呼吁《联合国宪章》的原始签署国,尤其是安理会常任理事国,在寻求关于联合国安理会改革的共识和妥协意见的努力中担负起更大的领导责任。它们应当更加灵活地对安理会改革提案作出回应。

作为民族国家,我们被鼓励建立坚实的民主体制。因此,将建立更加公平、更具包容性和参与性和更负责任的体制的原则推广到全球施政势在必行。在此方面,完全不难理解为什么众多会员国认为,增加安理会常任理事国和非常任理事国的数目不但是要的,而且早应如此。今天,国际和平与安全的重要问题无法通过对火力的垄断来得到解决。它需要大小各国更加高度的参与和合作。

博茨瓦纳认识到我们不可能都成为安理会理事国。但我们中间有一些具有能力承担常任理事国艰巨职责的国家。这就是为什么我们应有可能在作出"为了和平,而非为了战争的重新调整"方面达成共识的原因。绝对不妥协的做法并不符合我们的最佳利益。博茨瓦纳坚定支持在这一存在已久的问题上寻求妥协的努力。这一问题如得不到解决,只会不必要地分散人们对其他同样紧迫的优先事项的注意力。

非洲的冲突造成几十万无辜者丧生。由于大量人口流离失所以及生产能力遭到破坏,许多人被逼入赤贫的境地且受到疾病的威胁。每年有大量资源划拨给联合国维和预算用于解决冲突,照顾难民和流离失所者和维持其生活则需要更多资源。

达尔富尔局势持续令人关注。结束这一冲突需要协调一致的努力。在此方面,我们欢迎安理会在达尔富尔部署维和特派团的决定,并呼吁我们在苏丹的兄弟姐妹相互协作,找到一个持久的政治解决方案。

博茨瓦纳对乍得和中非共和国的局势感到担忧。 平民丧生是无法容忍的。我们呼吁乍得、中非共和国 以及冲突的其他各方致力于和平的政治进程,以避免 更多人丧失生命。很明显,解决该地区的冲突将要求 卷入冲突局势的国家之间开展更紧密的合作和协作。

继刚果民主共和国举行选举之后,我们希望该国 走上恢复之路。重要的是,国际社会应继续支持刚果 民主共和国的冲突后重建和发展工作。应当使继续破 坏和平进程的到处掠夺的非法民兵明确意识到,无政 府状态将是不能容忍的。

刚果民主共和国和非洲大湖区各国在可预见的 未来,将需要国际社会的确实支持与合作,这种支持 与合作不但是在和平建设方面,更重要的是在预防冲 突方面。

博茨瓦纳承认这些问题的存在,并非因为我们认 为非洲的未来毫无希望或前景暗淡。我们承认这些问 题,是为了对这些疾病作出正确诊断,并对症下药。 非洲联盟在预防、管理和解决非洲大陆的冲突方面发挥着轴心作用。虽然联合国安理会对维护世界和平与安全负有主要责任,但是在对结束冲突和挽救生命的紧急需求作出迅速反应方面,非洲应当是一个可靠的、不可缺少的合作伙伴。

非洲国家和人民应当认识到他们负有实现持久和平和社会经济发展的首要责任。在此方面,我们应当通过稳妥的政策和方案,促进经济增长和发展、外国直接投资以及国内投资。

确实,我们在非洲看到显著的经济增长。国际货币基金的最新预测表明,2007年非洲预计将增长6%,略低于实现千年发展目标所必需的非洲发展新伙伴关系的年增长7%的目标。

我们期待我们的发展伙伴信守诺言,扩大对非洲 的官方发展援助的规模,实施有意义的债务减免,提 高市场对非洲货物与服务的开放程度,以及鼓励其私 营部门在非洲投资。

在新千年起始的 2000 年,我们聚会于这些神圣的会堂,为联合国发展议程制定路线。我们通过了《千年宣言》和《千年发展目标》。我们承诺根除极端贫困和饥饿,促进性别平等,以及防治艾滋病病毒和艾滋病。

千年首脑会议是在 20 世纪 90 年代召开了众多全球会议之后召开的。在那些会议上,我们作出了与贫困和发展不足作斗争的许多承诺。这些联合国会议和首脑会议取得的成果为处理世界上贫穷、疾病、饥饿和欠发达等破坏性灾祸提供了真正的样板。

在通过千年发展目标七年后的今天,正在距离 2015 年还有一半时间的今天,当我们在此聚集一堂时,我们应停顿一下,认真地评估已取得的进展或缺乏进展的情况。显然,虽然世界其它地区正在实现千年发展目标方面取得进展,但有迹象表明,除非采取行动支助非洲,到 2015 年该大陆不太可能实现任何一个千年发展目标。统计数据说明这一居住着众多穷

人和饥饿者的大陆的现状。疾病,特别是艾滋病毒/ 艾滋病、疟疾和肺结核,仍夺走很多非洲人的生命。 这些因素需要紧急应对,因为它们造成了威胁到和 平、稳定和安全的状况。

在这个相互依存的世界上,如果人类的一部分如此远远地落在后面,联合国就不能现实地希望到 2015 年实现千年发展目标。必须采取行动援助和支持非洲。2002年3月在墨西哥蒙特雷,我们认识到,实现国际商定的发展目标,迫切需要全球合作与伙伴关系。

"实现国际商定的发展目标,包括《联合国千年宣言》所载的目标,需要在发达国家和发展中国家之间建立新的伙伴关系"(第 58/130 号决议,第 11 段)。让我们兑现自己的承诺,继续前进。

最后,我要重申,博茨瓦纳一贯承认,可持续发展必须是一个由国家所有和主导的进程,它需要健全的民主机制和审慎的经济管理。遵循这些原则,加上开采矿产资源和捐助方的支助,我们就可以实现快速的经济增长和某种程度的发展。

持续援助对于使我们能够巩固过去几年取得的成果并确保可持续发展是必要的。在这方面,发展合作的范围应包括私营部门的发展、私人投资以及获得技术。向博茨瓦纳这样的中等收入国家提供援助至关重要,符合全球经济的长期利益。我们不是乞求施舍,而是要求得到有保证的支助、伙伴关系和合作。

代理主席(以英语发言): 我谨代表大会感谢博茨瓦纳共和国总统刚才的讲话。

博茨瓦纳共和国总统费斯图斯·莫哈埃先生在 陪同下离开大会堂。

海地共和国总统勒内 • 加西亚 • 普雷瓦尔先生的讲话

代理主席(以英语发言): 大会现在听取海地共和国总统的讲话。

海地共和国总统勒内·加西亚·普雷瓦尔先生在 陪同下进入大会堂。

代理主席(以英语发言): 我谨代表大会欢迎海 地共和国总统勒内·加西亚·普雷瓦尔先生阁下来到 联合国,并请他向大会讲话。

普雷瓦尔总统(以法语发言): 首先,请允许我祝贺克里姆先生担任大会第六十二届会议主席。毫无疑问,他对学术界的深入了解,结合他在政治领域和商界的经验,是将帮助他充满自信地领导我们开展大会工作的重要有利条件。我诚挚地希望我们的辩论将富有成效,并导致通过相关决议。

还请允许我欢迎新任秘书长潘基文先生。他最近在8月首次访问海地,使我们深感荣幸。我们坚信,新任秘书长将迅速应用他在联合国系统的经验、他的渊博学识以及他的虚心态度,以实行本组织大多数会员国认为有必要的改革。

尽管面临困难,但我们的组织仍是为所有国家, 无论大小,提供同样的对话空间以处理围绕我们在本 星球上的共存与未来这些基本问题的主要论坛。我向 秘书长保证,海地人民支持他努力提高联合国的效 力,使其充分发挥潜能。

我在此代表一个过去两百年来遭受了巨大痛苦的民族发言:他们被剥夺了各种各样的物质条件,易遭受自然威胁和灾难,很难得到医疗保健和接受教育,成千上万儿童死于营养不良,以及年轻人口——65%不到二十五岁——被剥夺任何真正的就业机会。

我代表一个人口似乎不断减少的民族发言,那些 最能干的专业人士为了在他国或商业上的利益,放弃 了艰难的生活;孩子、妇女和老人厌倦了看似了无希 望的生活,搭乘临时的船只飘洋过海,到异国它乡寻 求更好的生活。

我代表一个有时被其邻国包括最强大国家描绘 成威胁区域安全的国家发言。因为海地由于面临一大

堆烦人的不安全问题或政治动乱而太频繁地出现在 大会或安理会的议程上。

我代表一个被分析意见有点过早地描绘为陷于 崩溃的国家发言,因为它在使其机构正常运转和创造 适合于其大多数公民的生活方式方面遇到困难,也因 为这一国家令人遗憾地经常发动针对本国儿童的无 休止的战争。

海地正缓慢、耐心然而但坚决地向这个国家说再 见。对无辜人民施暴的有组织武装帮派已被解散,在 我们领土的任何地方,已不再有热爱和平的公民不能 进入的禁区。

我国经济的管理已经得到显著改进。我们已经停止印刷钞票,这把通货膨胀率降到 10%以下,而通货膨胀率已经失控好几年,就在几个月前还高达 40%。在 10 多年的负增长后,我们的国民生产总值取得了适度但持续的增长。

在政界,我们耐心地努力建立起一种平静与友好的氛围,这是一个必不可少的条件,让各种政治力量结束其持久的派别之争并发动起来进行真正的国家重建计划。

安全理事会很快要将联合国海地稳定特派团的任务期限延长一年。这一延长十分恰当。这提醒我们,我们之所以能战胜不安全、举行民主选举、在本国改善治理并且加强我们的司法系统,在很大程度上要归功于联合国部队在联合国维持和平方案框架下的努力。当然,尽管我国的警察部队年轻、缺乏经验并且装备不足,但他们在同不安全作斗争时证明他们勇敢,有决心。不过,十分感谢联合国海地稳定特派团对他们的支持。请允许我借此机会表示再次感谢联合国、安全理事会以及那些友好国家调动自身资源和人民来帮助处于历史上这个艰难时刻的海地人。

回顾过去,海地人是为其自由而奋斗而且把自由 的火炬传递到本大陆其他许多地方的一个民族,他们 仍然把外国武装部队驻扎在其国土上视作对其国家 主权的伤害。然而实事求是地讲,这是目前能够使海 地人重获自由并和平生活的唯一可行的现实办法。

现在海地人有责任从这一平静时期中受益,作为一个训练有素、努力工作和遵纪守法的人民。他们应该把自己组织起来、重新审视自己的命运,积极展望未来、并且恢复正常生活。与此同时,我们的政府在加强其内部凝聚力、使其司法系统现代化和改善治理并提高干预能力,以便创造和保持一个有利于经济恢复和真正可持续发展的环境。

千年发展目标的通过是体现认识的行为。不过,现在离实现这些目标所设的时限还剩一半时间,虽然在各个领域取得了极大进展,看来包括我国在内的很多国家将无法达到 2015 年目标。调集资源支持实现千年发展目标是一项艰巨而根本的任务。这不仅仅是出于道义上的原因或者因为国际社会必须信守其承诺而需要这样。一个贫穷国家内部得不到解决的问题将会蔓延到较富裕的国家,这些较富裕的国家将被迫重新面对他们已在自己国家层面上解决的问题。

大会把关于合作打击跨国有组织犯罪行为的项目列入本次会议的议程。在这方面,我要强调我国为打击腐败及非法毒品贩运所作的努力。我们目前正在海地制定处理腐败问题的办法。我们已开始努力加强国家机构,并且计划法律法规改革,以便确保这一普遍存在的罪恶现象从我们政界和商界的机构做法中消失。

但是打击贩运毒品则完全是另外一个范畴的问题,因为这使我们直面经验丰富和组织严密的对手,他们可以利用存在于毒品生产国与消费国中的强大国际网络。我们知道滥用毒品造成的人类痛苦和社会不稳定,而且我们知道,主要是毒品消费大国正在作出的种种努力,治疗和使吸毒者康复。然而,贩运毒品对像我国这样的小国家的经济、社会和政治结构也起着有害影响,并且威胁着这些国家的主权和安全,哪怕它们只是过境国。从不同国际会议中得出的方法先集中关注在毒品消费国进行预防和减少需求,而后才是减少生产国的供应和打击贩运网络。

海地和多米尼加共和国位于南美毒品生产国与 北美毒品消费国之间毒品流量最大的贸易通道上。我 们坚决承诺帮助北方,铲除利用我国过境到他们国家 的毒品、努力改善对我国陆海空边界的监督并加强我 们的机构与贩毒者建立的网络相抗衡。

如果我们不紧急解决经济发展问题的话,已经制定 的解决这些问题的方法显然无法取得成果。正如秘书长 已经清楚表述的那样,这是因为发展是和平的别名。

根据这一论断,我们需要一种基于全面和协调的办法的国际团结新文化。这一办法,是要同贫穷作斗争与可持续发展齐头并进。这一办法,是要发展援助和同不安全作斗争得到较发达国家努力的支持,开放其市场、鼓励外国直接投资的流动和技术转让并支持私营部门和企业家的行动,从而支持发展援助与打击不安全——这是一个全面的办法,富国与穷国通过它都认识到,它们都是这个星球的主人,而且这个星球的命运掌握在我们所有人的手中。

代理主席(以英语发言): 我谨代表大会感谢海 地共和国总统刚才的讲话。

海地共和国总统勒内·普雷瓦尔先生在陪同下离 开大会堂。

科特迪瓦共和国总统洛朗 • 巴博先生的讲话

代理主席(以英语发言): 大会现在将听取科特 迪瓦共和国总统的讲话。

科特迪瓦共和国总统洛朗·巴博先生在陪同下进入大会堂。

代理主席(以英语发言): 我荣幸地代表大会欢迎科特迪瓦共和国总统洛朗•巴博先生阁下来到联合国,并请他向大会讲话。

巴博总统(以法语发言): 首先,请允许我祝贺秘书长潘基文先生在领导联合国这么短的时间内开展了高质量的紧张工作。我谨向他表示真诚的祝贺,并嘉许他对目前世界问题所作的正确评估。

这是我在担任科特迪瓦元首的7年中第一次参加大会。各位成员知道,我完全致力于解决我国的危机,而且在过去5年里这场危机把国际社会也动员起来参与其事了。我今天来到纽约这里,站在这个讲台上,最好地证明,在签署瓦加杜古政治协定之后科特迪瓦今天气氛平静;该协定是国家同前叛军之间进行直接对话的结果。

安全理事会赞同该协定,一致通过了第 1765 (2007)号决议。我谨代表科特迪瓦人民向所有参加这些积极事态发展的人表示感谢和敬意:安全理事会的成员国、非洲联盟和平与安全理事会的成员国、非洲联盟的所有国家以及西非国家经济共同体(西非经共体)的成员国。我特别要感谢两位国家元首亲自参与解决科特迪瓦危机,起了关键作用:非洲联盟指定的科特迪瓦危机调解人塔博·姆贝基总统,以及西非经共体现任主席、科特迪瓦内部直接对话的推动者孔波雷总统。

我们注意到,尽管国际社会在过去4年里作出了努力,但和平进程受阻,国家陷于停顿状态。这就是为什么我在2006年12月19日向我国同胞提出了摆脱危机的出路,集中关注5点:第一,同叛军直接对话,旨在实现裁军和国家的统一;第二,撤消信任区;第三,设立国民服务方案;第四,全面大赦;以及最后,为因战争流离失所者的返回制定一个援助方案。这项计划的基础是到那时为止考虑过的解决方法的经验,但采取截然不同的方法,以确保科特迪瓦人本身在和平进程中完全当家作主。

因此,我同叛军进行了直接对话。在孔波雷总统的协调下,我们的讨论是在邻国布基那法索进行的,这个西非国家同科特迪瓦有着最紧密的历史和社会联系。这些讨论导致于 2007 年 3 月 4 日签署瓦加杜古政治协定。

根据该协定成立了一届新政府。政府首脑是前叛军领袖纪尧姆•索洛。在这届政府领导下,我们在短时间内取得了相当大的进展。2007年3月16日成立了一个综合指挥中心,把国家武装部队和前叛军部队

的士兵集中在一起。其任务是建立一支联合部队,受权在全国领土上确保安全和人员及货物的通行自由。实际裁军从2007年7月30日布瓦凯的"和平篝火"开始。现已在所有领土上重新部署行政机构和重新任命治安法官。已经制定因战争流离失所者的返回计划。查验人民身份和更新选民名单的流动法庭于昨天2007年9月25日星期二开始工作。自从瓦加杜古和平协定签署以来,我们已经朝着和平迈出了重大的步伐。

我从国家当局同叛军之间开展直接对话的经验 中吸取的教训,导致我促请国际社会赞同以地方办法 解决冲突。位于纽约的联合国应当作出安排,监测冲 突各方采用的解决方法的执行情况。

科特迪瓦将摆脱危机。科特迪瓦正在摆脱危机。 今天,它比以往任何时候更加需要国际社会的支助, 以便在其边界内和西非次区域实现和平与稳定。

在这方面,并鉴于国内的平静气氛,我谨请联合 国下调安全等级。第三阶段已不再反映现实。

本着同样的精神,由于执行瓦加杜古协定,今天的科特迪瓦已经统一,现在要由国家在全国境内恢复法律和秩序。协定明确规定,在重新部署行政机构时,执行法律和秩序的部队要参与保护行政工作人员和公民。我在此呼吁部分取消武器禁运,以便科特迪瓦国家能够执行保护人员和货物的任务。

此外,在目前全国和解的背景下,科特迪瓦人感到关切的是,仍然在对我们的一些同胞施行个人制裁。自从《瓦加杜古协定》签署以来,这些年轻人全心全意投身于寻求和平。为此原因,我正式请求联合国,本着第1765(2007)号决议赞同的《瓦加杜古政治协定》(S/2007/144)的文字和精神,撤消对 Charles Blé Goudé、Eugène Djué 和 Martin Kouakou Fofie 施行的制裁。

科特迪瓦是一个健全的国家,我们的公共财政管理使得科特迪瓦国能够行使职能,并确保其人民起码的生活标准。但是,当前的危机最终导致国家可利用的财政资源减少,扰乱它的财政稳定。

今天,我要求提供援助,帮助资助直接有关解决 危机的行动,即:公务员制度、流动法庭、普选、战 争中流离失所者的返回,以及整个建设和平工作。

但是,除了短期和中期行动之外,科特迪瓦需要获得国际援助,以增强更强劲的长期经济恢复的基础。我们必须重建和加强我们的社区基础设施。我们的学校和保健中心在战争期间被毁。我们必须重建和加强我们的经济基础设施——道路、铁路、供电和供水站受危机影响而捉襟见肘。

科特迪瓦危机的所有观察员和所有行为者都同意,选举是科特迪瓦危机解决进程的目标。举行向所有人开放的透明、自由的选举,不仅是根据我政治文化提出的一项要求,而且首先是一种民主的要求。选举是善政的证明。我打算把我国科特迪瓦建成一个现代化的国家,也就是说,它的人民通过公正和透明选举任命自己领导人的国家。

为了使政治生活现代化,民主选举对我国是一种要求。我国的经济恢复也要求有选举。我们绝对必须 重新组织科特迪瓦即将举行的选举并成功地进行选 举,以恢复国内外经济行为者的信心。

选举也是我国和次区域稳定的一种要求。我们必须迅速组织选举,以便行使国家权力的人获得政治合法性,以便稳定科特迪瓦的社会并确保西非的经济恢复。最后,选举是宪法规定的必要行动。根据我国宪法,由于异常情况而无法举行选举时——就象我国统一之前的情况那样——共和国内所有机构行使职能的唯一目的是举行选举。为此原因,必须迅速重组选举,以便我们能够超越这一符合宪法、但却是例外的情况。

出于所有这些原因,我在联合国的本讲坛上,邀请全世界所有科特迪瓦的朋友,而且首先邀请居住在科特迪瓦的所有男女政界人士、科特迪瓦人和各国人民,参与和平进程。我请他们充分投入目前的选举进程,人人尽其所能对国家的和解与建设和平工作作出贡献。

代理主席(以英语发言): 我谨代表大会感谢科特迪瓦共和国总统刚才的讲话。

科特迪瓦共和国总统洛朗·巴博先生在陪同下离 开大会堂。

圣多美和普林西比民主共和国总统弗拉迪克·班达拉·梅洛·德梅内泽斯先生的讲话

代理主席(以英语发言): 大会现在将听取圣多 美和普林西比民主共和国总统的讲话。

圣多美和普林西比民主共和国总统弗拉迪克·班达拉·梅洛·德梅内泽斯先生在陪同下进入大会堂。

代理主席(以英语发言): 我荣幸地代表大会欢迎圣多美和普林西比民主共和国总统弗拉迪克•班达拉•梅洛•德梅内泽斯先生来到联合国,并请他向大会讲话。

德梅内泽斯总统(以英语发言): 感谢你们邀请我参加今天的会议。我为你们带来了圣多美和普林西比民主共和国人民的问候。这是我第一次有机会亲自祝贺潘基文先生,并感谢他担负起秘书长的巨大职责。我们完全支持他执行今后的艰巨任务。

我也谨祝贺斯尔詹·克里姆先生当选为本届会议的主席,并感谢阿勒哈利法女士如此出色地指导了第六十一届会议。

我谨借此机会祝贺秘书长挑选的本届会议的议题,如气候变化,发展筹资、《千年发展目标》和反恐怖主义。

今年,我们在联合国面临巨大挑战之时相会在 此。世界形势非常严峻。一个难处就是,各种问题十 分错综复杂,于是媒体向公众提供了大量事实,结果 普通民众反而极难弄懂整个情势。

今天,我们本大会堂中有许多人住在远离世界上的动乱地区。因此,也许难以理解诸如阿富汗、达尔富尔、伊拉克、巴勒斯坦、塞拉利昂和索马里,以及

其他许多地方长期受苦人民的困境。但是,我们必须 拒绝偏见和歧视并结束这些冲突。

对于那些仍然无视我们的存在的人,我谨提醒他们,我国圣多美和普林西比是几内亚湾两个岛屿组成的非洲国家,从1975年7月12日起摆脱葡萄牙获得独立。因此,我要指出,我们也一同呼吁打败任何地方的恐怖主义极端势力。然而,我们已经看到,这不能凭借武力来实现,而是要依靠赢得人心的思想和理想。

关于《千年发展目标》,我想对在实现这些重要目标方面取得的进展甚少表示遗憾。我们如何能置那些应受这些目标帮助的人,置那些最卑微者、最落后者和最迷惘者于不顾?正如诺贝尔奖获得者马丁•路德•金所说,

"任何地方的非正义都是对所有地方的正义的威胁。我们都身陷无法逃脱的相互依存的网络之中,共同的命运将我们绑在一起。直接影响一个人的无论是什么,都会间接影响所有人"。

我同前面的发言者一样,也表示,尽管取得所有的科技进步,全世界有一半的人口仍每日靠不足两美元生活,而活着的人中有百分之二十长期忍饥挨饿。每天,3万儿童由于脱水、腹泻或感染而无谓死亡,所有这些本可非常容易地避免或治愈。在许多国家,儿童不足一个月大甚至不起名,因为许多儿童活不了那么长时间。当今有10亿成人是文盲;1亿儿童由于太穷而不能上学读书。

关于如何为发展筹措资金,有人告诉我们说,全球化即是办法所在,所有船只都会随着潮涨而升高。但在世界许多地区,全球化大潮的上涨托起了游艇却淹没了划船。期望私人公司将其企业活动与推进社会事业结合起来是否现实?显然,一些公司必须改进它们的做法并负责消除其所造成的环境灾难,比如尼日尔三角洲的环境灾难。但赋予公司经济改革者的角色是不现实的。全球化似乎已使购物权变得比表决权更重要。

与此同时,我们还必须对援助实绩持现实态度。 国际组织有时似乎并不抱太高的期望。发展中世界的 人民有时也由于自身缺乏愿望而深受其害。我们没有 与命运奋勇抗争,而是降低了我们的标准。我认为, 贫穷的耻辱的确会烤焦人们的心,使之变得绝望。

我们何以能够年年来到这里,看着这些绝望、疾病和饥饿而不感到巨大悲伤?我们必须承认,全球贫穷是我们这个富裕时代的耻辱。那么,我们如何消除贫穷?许多人说,非洲之所以贫穷,是因为恶政和腐败。我坚决反对这种观点。回想我们独立时,非洲所有国家、我们所有人都是什么样子,或者更近一些,我们圣多美和普林西比人是什么样子,是否令人感到耻辱?

让我简单讲一讲过去的圣多美和普林西比是什 么样子, 今天的圣多美和普林西比又是什么样子。曾 几何日,人们大多都是在简陋的木屋中长大的,没有 自来水,没有电,没有厕所,也没有受教育的机会。 1975年,我国摆脱若干世纪的殖民主义奴役和压迫, 实现了独立, 但几乎没有教师, 没有医生, 根本没有 为进行自我治理或创建一个不依赖奴隶或合同工作 为获取利润的唯一手段的经济体作好准备。我们挣扎 过。我们跌倒过。但今天,我们有了一个充满活力且 稳定的民主,我们为此而感到自豪。我国女孩的入学 率很高。我国的识字率远远高于发展中世界的平均水 平。我们对全体公民实行免费保健,但令人痛苦的是, 这种保健由于缺乏资金而不足。我们几乎消灭了疟 疾。我们不存在严重腐败,同时,我们还被评为世界 上新闻最自由的国家之一。我们几乎没有国防支出, 我们从未打过一场战争。

主席继续主持会议。

我们对援助表示感激。例如,没有世界粮食计划 署,我国人民遭受的痛苦会更大。世界卫生组织和全 球防治艾滋病、结核病和疟疾基金正与我们进行很好 的合作。台湾民国,福莫萨岛的人民,以其众所周知 的慷慨和对我国现状的特别关注,对我们在防治疟疾 方面取得的成就发挥了至关重要的作用。许多组织和 个人都以开放的胸怀和慷慨的精神与我们进行了多 年合作,我们为此而感谢他们。

在独立后的 32 年里,我们曾听取国际组织的建议,并积累了大约 3.5 亿美元的双边和多边债务,其中大多数债务已于近来根据重债穷国倡议和其他方案被减免。请允许我借此机会代表圣多美和普林西比人民表示最深切的感谢。

只要大面积贫穷、非正义和令人讨厌的不平等在 这个世界上继续存在,我们就无一能够安心。我向所 有人说,请不要心有旁骛,请不要犹豫。未来或许会 说,有些事情我们没能做到,实属可悲,但我也要说, 有些事情我们的确做到了,实属可歌可泣。

最后,在结束发言前,一如我往年所为,我要提 及两个情况,我请各成员注意它们并恳请各成员给予 声援,无论是穷国还是富国。

一个情况是台湾问题。有 2 300 万人生活在亦被称为台湾的福莫萨岛上。他们请国际社会帮助他们,不是因为他们贫穷。相反,他们是公认的世界主要经济列强之一,并且正在帮助其他国家,如圣多美和普林西比。他们要求的只是被承认为主权国家,并作为主权国家加入联合国及其各机构。这是一个正义问题。

还有一个正义问题,那就是美国政府解除对古巴的封锁、废止1996年《赫尔姆斯-伯顿法》和允许自由贸易和自由旅行的问题。让古巴人自己解决自己的问题吧。这才是民主之举。

我感谢所有成员参加今天的会议并听取我的发言。愿上帝保佑我们所有人。

主席(以法语发言): 我谨代表大会感谢圣多美和普林西比民主共和国总统刚才所作的讲话。

圣多美和普林西比民主共和国总统弗拉迪克·班达 拉·梅洛·德梅内泽斯先生在陪同下离开大会堂。

议程项目8(续)

一般性辩论

伊拉克共和国总理努里·卡迈勒·马利基先生阁下的 讲话

主席(以英语发言): 大会现在听取伊拉克共和国总理讲话。

伊拉克共和国总理努里·卡迈勒·马利基先生在 陪同下走上讲台。

主席(以英语发言):我很高兴地欢迎伊拉克共和国总理努里·卡迈勒·马利基先生阁下,并请他向大会讲话。

马利基先生 (伊拉克) (以阿拉伯语发言): 我非常荣幸作为伊拉克依宪法成立的永久性政府的第一个总理向大会讲话,该政府代表了伊拉克、伊拉克人民及伊拉克将民主、和平、自由及与国际社会的合作基础相融合的愿望。我带着两河流域人民的关切而来,两河流域的人民筑造了最古老的文明、制定了第一部法律、今天,又向人类做出了维系生命、迎接挑战、坚持保护我们初期民主历程的优秀榜样。

在独裁的阴影下,伊拉克人民与世隔绝了35年。 其间,没有言论或信仰自由、没有多党制度、没有自由选举、没有民主体制、没有通信系统、除了政府情报机构控制的媒体外,也没有其他媒体。

在那个年代,数百万伊拉克受害者在与伊朗和科威特这两个邻国的惨烈战争中遭受苦难。伊拉克境内还发生了种族灭绝的大规模杀戮,如"安法勒"行动和哈拉布贾屠杀。此外,还有千人冢、令人毛骨悚然的牢房、集中营和困扰各政府机构基础设施的大规模破坏。

如今,在崭新的伊拉克,有数百个政党积极地活动在20个政治联盟中。有6000个民间社会组织,

数百家报刊、40 家地方和卫星电视台、以及世界各地 外国记者的办公室,他们可以不受限制地工作。

新伊拉克如今也成为了目标。恐怖主义行动杀害平民、记者、活动家、学者和专业人员;它袭击大学、市场和图书馆;它炸毁清真寺和教堂、摧毁国家机构的基础设施。我们将恐怖主义视为沦丧的独裁政府的延续,尽管它具有不同的外在形式,开展恐怖主义的团伙也有所不同。恐怖主义设法终止政治进程,并燃起宗派纷争,以期将伊拉克拉回暴政、压迫和落后的时代。

在公共场合的汽车炸弹、爆炸背心和在电视上播 出斩首镜头,都是恐怖分子向国际社会发出的威胁和 胁迫信号,在阿尔及利亚、西班牙、英格兰、法国、 黎巴嫩、土耳其以及纽约这里都上演过血腥的一幕。 我们要坚定不移地铲除和击败在伊拉克的恐怖主义, 使其不会在世界各地传播,使悲剧不再重演。

伊拉克在应对恐怖主义中承担了更多的责任,它 呼吁世界各国在其与恐怖主义这一祸患的斗争中,给 其以帮助,并加入其努力。我们的战斗旨在带来安全、 稳定和繁荣,旨在保护我们的民主进程。我们带着必 胜的决心,我们的胜利将是人类的胜利。独裁政府倒 台后伊拉克所遭遇的猛烈恐怖袭击,并未阻止伊拉克 人民通过三次大型选举为伊拉克的民主历程奠定基 础,这种民主历程在伊拉克历史、在该区域都是独一 无二的,在选举中,人民对永久性《宪法》进行了表 决,选举了议会,并成立了民族团结政府。

新生伊拉克,民主方兴未艾,它由宪法机构治理, 在这里,见解自由、信仰自由和言论自由得到尊重。 伊拉克人民为民主付出了昂贵的代价,我们不会改变 对民主的选择。我们的立场需要世界各国的支持和合 作,这样,伊拉克才能建设一个保证正义、平等、尊 重宗教、思想、宗派和种族多元性的国家。

经过暴政和压迫的年代,我国人民初尝自由果实,且将继续建立制度之国、加强法律的权威性、尊重人权,并在各个领域促进妇女的积极参与。我担任

07-51704 27

民族团结政府总理后立即开始的民族和解和对话举措不是凭空而来。它的力量来源于为人类做出巨大贡献的伊拉克人民的文明和文化遗产。自古以来,伊拉克人民就和平相处、情同手足、宽容忍让。他们的宗教、民族、宗派和族裔多样性成为力量之本,加强着民族团结。

我们将民族和解视为政治和民主进程的救生筏、 永久性的和平项目和避风港。我们也相信,民族和解 不仅是政府的责任,它是政治力量、思想领袖、宗教 领袖、受教育者、民间社会组织和所有伊拉克积极力 量的共同责任。民族和解的战略选择,使我国幸免于 宗派战争,而正是自由和民主的敌人在炸毁萨迈拉的 两个阿斯卡里伊玛目陵墓后策划的宗派战争。

民族和解不像某些人想得那样,是争端各方共同 筹备的晚宴,或是一剂良药。它是一种现实的愿景, 在各个领域与倒台政权的遗毒针锋相对。它为我们努 力争取的政治、社会和经济进程及安全问题奠定基 础。此外,它还融合了新政治系统的各个原则。

民族和解是一支橄榄枝,绽放出伊拉克各省市形成的支助理事会这朵朵鲜花。它还成功地使来自伊拉克各部落的约 28 000 名公民加入我们打击恐怖主义的军事行动。它恢复了我们的城市、村庄和各省——包括从基地恐怖组织手中解放出来的安巴尔省——的安全。恐怖分子逃离安巴尔省,结果又遭到另一次失败,这次是在迪亚拉省。因此,基地组织正一个一个地失去其避难所。

民族和解确实比恐怖主义的武器更强大。它使逾 1.4万人重新融入社会;这些人曾经是从基地组织分 裂出去的武装集团的成员。这些战斗人员同我们的武 装部队和多国部队一道与基地组织作战,从而给该恐 怖组织以毁灭性的打击。

通过民族和解方面的不断动员而取得的实际成就,被视为是重要的成功,与伊拉克所面临的巨大挑战和遭受独裁、内战和教派战争之苦的人民的经历形成对照。

我们强调,伊拉克境内正在犯下的教派暴力行径 并非社会主流成员所为,而是属于各个集团的极端分 子和狂热者所为。我们成功地大致遏制这个问题。教 派残杀事件的平均数量有所减少,而且许多前热点地 区恢复了安全与稳定。这帮助了数以千计的流离失所 家庭重返家园。我们决心打击所有不法分子,不论他 们属于哪个教派或政党。我们的武装部队一直在坚定 地确立法律和秩序,并在许多省份灌输对政府的敬意 ——这些省份的居民属于各种教派、宗派和族群。

我们的安全和军事机构在应对恐怖组织、民兵和有组织犯罪集团时,它们的技能和能力迅速增长。然而,它们需要进一步训练和发展,以便能够尽快从多国部队手中接过伊拉克全境的安全责任。在已经证明我们能够在八个省提供安全之后,我们准备承担全部和快速的安全责任,以便我们能够保护我国人民的民主成就。我们将努力确保我们的武装部队以专业的方式行事,并且首先忠于我们的国家,而不是某个党派、宗派或族群。

除上述成就外,民族团结政府已经开始重建进程。我们已经就伊拉克当代史上最大的预算进行表决。在议会的合作下,我们通过了投资法;该法被视为是向前的一步,将促进伊拉克经济,使之从基于中心的系统向基于自由企业和市场经济的系统迈进。这反过来将有助于实现我国人民对发展、繁荣和富裕的期望。此外,政府已经拟定一部石油和天然气法;如果获得议会通过,该法将确保财富公平分配,因为石油被视为是所有伊拉克人的财产。

政府还继续在各个领域通过和执行其他法律。我 们采取实际步骤以改善我国人民的生活条件、增加工 资和养恤金、降低失业率和扩大社会福利网努力。政 府决心明年专门致力于促进服务部门,以缓解我国公 民的艰难困苦。

我们理解,这些富有希望的步骤不会实现我们的 所有期望,要实现我们建立一个安全、稳定和繁荣伊 拉克的目标,我们还有很长的路要走。我们希望,国 际社会将支持伊拉克并帮助它实现这一崇高目标。

我们认为,安全是一个综合系统。一个安全和稳定的伊拉克将符合本地区和全世界的最佳利益。我们已经警告本地区各国,武器、资金和自杀炸弹手的不断流动,煽动仇恨和杀戮的教义的传播,只会给本地区和全世界的人民带来灾难。

在民族团结政府组成之后,我们主动改善伊拉克与邻国的关系。我们还特意使我们的共同边界成为和平与经济繁荣地区。新伊拉克的外交政策以我国的永久宪法为依据,该宪法不允许我国土地被用来敌对我们的邻国,并禁止外国干涉我国的内部事务。今天,我们感到乐观,本地区各国已经意识到恐怖分子袭击伊拉克的危险,意识到一个软弱的伊拉克并不符合它们的利益。一个强大和民主的伊拉克将是本地区安全与稳定的保障。

由于伊拉克采取了新的政策,它已成为结下宿怨 的区域和国际实体举行谈判和对话的场所。我们将采 取步骤,通过一项改善条件、化解危机、将战争和冲 突的幽灵驱逐出本地区的政策来强化这一积极角色。 我们坚信,紧张和不稳定不仅损害伊拉克的安全,而 且损害本地区和全世界的安全。

在最近几十年里,伊拉克一直是本地区紧张的温床;现在,由于其物质和人力资源,伊拉克有资格充当区域和国际经济合作的平台。这将有助于建立将为本地区人民和各国带来发展和繁荣的经济体系。

我们还要表示,我们衷心希望与国际社会建立尽可能良好的关系。我们认为,伊拉克必须向各国开放,与各国发展关系,利用其他民主国家的经验。

当我站在世界各国领导人和代表面前时,我必须 指出,伊拉克人民在继续为倒台的前政权的鲁莽政策 付出代价,继续经受国际决议,尤其是与其武器计划 和入侵兄弟的科威特国有关的国际决议的后果。这些 决议曾被前政权用来谋取政治利益,却给我们的基础 设施、服务部门及教育和卫生系统造成巨大损害。我 国人民期望国际社会帮助修复这些损害,解除沉重的债务和修复负担。

伊拉克人民将记住付出牺牲而与他们一道推翻独裁者政权的国家。他们将记住在向民主和多元联邦制过渡期间帮助过他们的那些人。此外,他们将永远敬佩和赞赏支持他们的政治进程和参加重建进程的各国和各国政府。

我们与国际社会合作,实现经济进步和社会公正的努力,随着《伊拉克国际契约》的签署及其规定的执行而获得了成功。伊拉克与世界其他各国政府之间发展平衡的关系,而这项文件代表这种关系发展的新阶段。在建设一个民主、多元、联邦制的伊拉克时,这是一个起点;在这样的伊拉克,所有公民一律平等,在摆脱前政权时代留下的债务、失业、行政和财务腐败等负担之后,将受益于财富的公平分配。

我们希望,有关各国将遵守《伊拉克国际契约》 的规定。这将帮助国际社会,鼓励国际社会在重建与 发展和支持民族和解与民主实践中发挥作用。

本地区许多问题和危机,可以通过建设性和有针 对性的对话解决。为了维护和平与安全,本地区必须 放弃已经导致加深人民危害与苦难的战争与冒险的 道路。

在此框架内,我们呼吁承认巴勒斯坦人民的权利,协助巴勒斯坦人民建立一个独立的国家,按照国际决议归还被占领阿拉伯领土。在中东消除大规模毁灭性武器,确实可保障公正与全面和平。

我们呼吁加强国家、阿拉伯和国际努力,帮助黎巴 嫩及其政治当局克服分离状况,阻止外国干涉黎巴嫩内 政,使黎巴嫩能重新赢得国家统一和民族凝聚力。

为了建成伙伴关系和实现和平、稳定与繁荣,我 们必须加强世界各国之间的合作,必须共同努力,争 取实现联合国的崇高目标。因此也必须确保在国家间 建立平等与平衡的关系,发展形成一个更加公平和公

正的全球秩序,帮助处于不利经济地位的发展中国家,缩小穷国和富国之间的发展差距。

我们支持联合国在国际舞台上发挥积极作用,在 获得发挥这一重要作用所需要的一切因素和支持后 和平解决危机。我们呼吁联合国采取能够帮助平息冲 突,帮助人民免遭战争祸害和建立国际和平与安全的 和平倡议。这样可保障所有国家的权利和利益,加强 各国之间的伙伴关系与合作。这也将为公平公正地解 决世界面临的各种问题和危机提供必要的环境。

最后,我谨代表伊拉克人民向大会第六十二届会议主席斯尔詹•克里姆先生表示祝贺。我也要感谢秘书长潘基文先生发挥重要作用,帮助联合国通过《国际援助伊拉克契约》,帮助伊拉克完成政治、经济和安全改革方案。我也深切感谢所有签署《契约》的国家。

主席(以英语发言):我谨代表大会感谢伊拉克 共和国总理刚才的讲话。

伊拉克共和国总理努里·马利基先生在陪同下 走下讲台。

主席(以英语发言): 我请古巴外交部长费利佩·佩雷斯·罗克先生阁下发言,他同时代表不结盟运动发言。

佩雷斯·罗克先生(古巴)(以西班牙语发言): 人类面临的真实危险从未如此彰显; 对国际法的践踏从未如此彰显, 日益危害国际和平与安全; 不平等与排斥现象从未如此彰显,影响地球上三分之二以上居民。

少数几个发达国家的大公司和强权集团恣意挥霍,造成外围众多穷国贫困和长期欠发展,几十亿人民艰难谋生。结束这些大公司和强权集团促成的挥霍浪费和无节制消费行为,已成为人类生存的一个重要因素。仅两天前举行的联合国大会高级别会议,着重强调已经影响到我们各国的全球升温加速构成的危险,及其对气候变化的影响。必须采取行动,而且要快。发达国家有带头树立榜样和率先行动的道德义务和历史责任。

另一方面,我们一些国家,而且始终是南方国家,继续沦为基本上对战略资源贪得无厌的始终强大国家不能为人接受的侵略行径的受害者。征服的战争和以先发制人战争为依托,不排除使用核武器,甚至对无核武器国家使用核武器的理论的宣示和贯彻,以及诸如所谓反恐战争、促进民主和对被单方面贴上无赖国家标志的国家实行政权更替等借口的反复使用,已经成为对当今世界和平与安全最严重、最危险的威胁。

侵略和非法占领他国,违背国际法和《联合国宪章》宗旨和原则进行军事干预,轰炸平民和酷刑现象,依然每天发生。有人企图用长篇大论的虚假的自由与民主,为掠夺第三世界自然资源和控制日益重要的地域战略要地进行辩解。如此等等,正是有史以来军事上最强大的超级大国企图通过血与火强行执行的帝国统治计划。

在国际关系中,他们不仅不按照各国团结、社会和国际正义、平等与发展的原则行事,反而不犹豫地采用将国家贴上标签、实行单方面封锁和通过侵略、勒索和威迫进行威胁的手段。一个小国敢于捍卫本国独立的权利,就被指责为是一个无赖国家;一个强国对另一个国家发动攻击,被说成是"解放"该国;反对外国侵略的战士成了恐怖主义分子;侵略者士兵成了自由战士。这是一场媒体宣传战,颠倒是非,在一个全球化的世界中实行统一思想的暴政。

我们所目睹的不是争取实现不结盟运动国家几十年始终要求的全面彻底裁军,包括核裁军,而是促进军备竞赛,劳民伤财制造新式武器和武器体系,耗费世界需要用来减轻气候变化的影响和解决贫困与边缘化带来的极其严重问题的资源。

有人企图以政治化和有选择性的方式,阻止履行《不扩散条约》中已经宣告的原则——即各国有权为和平目的发展核能。有些国家受到战争与毁灭的威胁,可侵略者的盟友却被允许拥有大量的核武器,并且不断得到帮助,使这些武器现代化。

还要经过多久、造成多少新的受害者,战争叫嚣者才能懂得,在解决人类重要的问题上,武器是没有用的?在今天这样的时候,值得回顾菲德尔·卡斯特罗总统1979年10月在联合国大会上的讲话,他说,

"让我们告别武器,让我们以文明的方式重新致力于解决我们时代最急迫的问题。这是一种责任,是世界各国政治家最神圣的责任。而且,这是人类生存的基本前提。"(A/34/PV.31,第147段)

迄今尚未在实现千年目标和过去 10 年联合国主要会议的决定方面取得进展。贫困没有减少。各国之间及内部的不平等加剧。11 亿人喝不上饮用水;26 亿人缺乏保健服务;8 亿多人不识字,1.15 亿儿童没有上小学;8.5 亿人每天挨饿。世界上最富的人中1%的人拥有40%的财富,而世界上50%的人所拥有的财富还不到11%。所有这些都发生在武器支出高达数万亿美元,广告支出也高达数万亿的这个世界上。

生活在发达国家的近 10 亿人消耗了约一半的能源,而 20 亿穷人仍不知道电为何物。这就是他们想让我们接受的世界吗?难道这就是我们应当接受的未来?我们应不应该为改变这种状况而奋斗?我们应不应该为实现更美好的世界而奋斗?

为什么要在杀人产业上浪费如此巨大的资源,而不是把它们用于挽救生命呢?为什么不建学校而造核潜艇,不建医院而造"智能"炸弹?为什么不生产疫苗,而生产装甲车辆?为什么不生产更多食品,而制造更多战斗机?为什么不推动防治艾滋病、疟疾和结核病研究,而要推动生产反导弹系统?为什么不对贫困宣战而是对穷人宣战?

尽管只要 1 500 亿美元就可以实现千年目标,但 我们听到这样的一种虚伪说法,即筹不到这笔所需的 财政资源。这是在撒谎。钱多的是,缺少的是那些必 须作出选择的人的政治意愿、道德感和真正的承诺。 如果他们确实希望找到钱,那就一次性地兑现将 0.7%的国民生产总值用于官方发展目标的承诺好 了。这将需要在现有数额基础上增加 1 410 亿美元。 最大的欺骗莫过于,捐助国正在审核取消债务的帐 目,而它们知道这些债务是收不回的,以此人为夸大 它们的捐助额。取消外债好了,我们这些国家已经偿 还过不止一次了。这会让我们能够将 4 000 多亿美元 用于发展,而我们现在正用这笔钱来清偿不断增加的 债务。

结束多哈发展回合谈判,取消发达国家的 3 000 亿美元农业补贴好了。这将使我们得以把这笔钱用于 消除农村贫困和粮食不安全,确保不发达国家的出口 产品获得公平价格。

应该承认我们的发展权。应该保证我们的市场准 入权、专利和技术使用权,而这些权利现在只有强国 才能享有。应该帮助我们这些国家培训专业人员和科 学家,要遏制人才流失现象。

不结盟国家不需要施舍,我们需要并要求正义。 要尊重我们的文化多样性权利,以及保持我们的传统、符号和特性的权利。这是不结盟国家人权和文化 多样性问题部长级会议在德黑兰提出的一致要求。

不结盟国家希望联合国更民主、更透明,而大会作为联合国最具代表性和最民主的机构,能够真正行使赋予它的权力。我们需要联合国安全理事会进行改革,根据本组织《宪章》授予其的权限行事,而不侵犯联合国系统其它机关的职能和权力。必须根据联合国的当前构成,即不发达国家占多数的情况,来增加安全理事会成员数目。安全理事会必须从根本上改变其工作方法,显示透明度并使所有会员国都能够参与讨论。

我们需要一个能够防止重犯原先人权委员会所犯错误的人权理事会。该理事会在其做法上应体现人权的普遍性、不可分割和相互依存原则。它应当停止选择性和双重标准做法。不结盟国家将坚决反对某些权势集团的邪恶计划。这些人因为未能实现自己的目

标而感到沮丧,现在企图重提并质疑经过理事会艰辛 的机构建设进程而达成的协议。

不结盟国家将不会放弃对本运动基本理念的捍卫。我们将在尊重主权、权利平等和各国人民享有自 决权原则的基础上,与各国发展友好关系。

我们将继续捍卫悲愤英勇的巴勒斯坦人民建立 以东耶路撒冷为首都的国家的权利。我们将继续谴责 针对巴勒斯坦人民的种族灭绝罪行。我们将继续宣称 波多黎各人民拥有主权和独立权。不结盟国家占联合 国会员国的近三分之二。我们的要求不会被遗忘,我 们的利益不会被置之不理。

本来,我作为不结盟运动主席的发言到此就结束 了。但是,美国总统昨天上午在大会堂的无耻和粗鲁 之举使我不得不以古巴名义讲几句话。

布什总统以粗俗的语言和傲慢的口气对大约 10 个国家进行了侮辱和威胁。他颐指气使地对大会发号施令,对 10 几个国家品头论足,那种好管闲事的态度是人们在大会堂所不曾见到的。这是一场令人尴尬的作秀——世界警察的震颤性谵妄、帝国的自我沉醉,一副庸俗和虚伪作态嘴脸,恰似那些威胁发动战争而自知没有性命之虞之人。

美国总统无权评判地球上的任何其它主权国家。拥有强大的核武器并不意味着它有权践踏在此拥有代表权的其它 191 个国家人民的权利。决不能低估各国人民捍卫自身权利的决心和勇气。毕竟,最终奏效的不是大炮的威力,而是人们为之奋斗的理念是否公平合理。事到如今,这位好战而咄咄逼人的总统当已知道:国家主权相互平等,而不要搞"政权演变";要尊重主权,而不要单方面鉴定良好表现;要尊重国际法,而不要进行非法封锁和战争。

布什总统高谈民主,但我们都知道他在撒谎。他 是靠欺瞒诈骗上台的。昨天来我们这里的本来不该是 他,而应是阿尔伯特•戈尔总统来谈气候变化和人类 所面临的危险。我们还记得他是如何厚颜无耻地支持 妄图颠覆委内瑞拉总统和宪法的政变的。

他高谈和平,但我们知道他在撒谎。我们清楚地记得,他曾对他自己称之为"世界黑暗角落"的 60 多个国家发出威胁,扬言他将采取先发制人和出奇不意的打击手段,将这些国家从地球上抹掉。布什是一个怪异的武士,他躲在后方,却将本国年轻人送往数千公里之外去打仗和送命。

他高谈人权,但我们知道他在撒谎。他应当为伊拉克 60 万平民的死亡负责;他批准在关塔那摩海军基地和阿布哈里卜监狱实施酷刑;在人员被绑和失踪以及秘密移送囚犯和秘密监狱事件中,他都是帮凶。

他高谈反恐斗争,但我们知道他在撒谎。他确保 最令人发指的恐怖主义集团完全不受惩罚,这些集团 以迈阿密为基地,对古巴人民犯下了残暴罪行。布什 总统攻击新的人权理事会。他的伤口在流血;他在小 声嘟哝他的无助。令他羞恼不已的是,在他任职期间, 美国甚至不能指望成为成员,因为选举是通过不记名 投票进行的。相反,古巴却以超过三分之二票数当选 为该理事会创始成员。

他高谈为世界其他地方的合作、发展和繁荣,但我们都知道他在撒谎。他是我们见到的最自私、最鲁莽的政客。今年,全世界将有1000万五岁以下儿童死于可预防疾病,在这种情况下,他昨天自私自利和空洞无物的提议只是一种令人作呕的玩笑。

布什总统不具备对任何人说三道四的道德权威 或信誉。应当让他为所犯罪行对世界负责。专横和虚 伪终有尽头,撒谎和敲诈也不会始终得逞。古巴拒绝 接受并谴责美国总统昨天所说的每一句谎言。

古巴感谢大会在本国反抗近五十年来被迫忍受的封锁和侵略的斗争方面所给予的支持。我特别感谢现在大会堂内的尼加拉瓜总统丹尼尔·奥尔特加同志,感谢他昨天的友好话语,也感谢发言支持古巴人民争取权利和正义的所有人。古巴感谢支持其打击恐

怖主义的不懈斗争并大声呼吁释放被无理关押在美国的五名古巴反恐战士的所有人。

古巴将与不结盟运动的所有其他成员一道,为实 现更加公正和民主的国际秩序而斗争。在这种国际秩 序下,人民将能够行使和平和发展的权利。有人可能 会说我们是梦想者,但我们坚信,今天的梦想将成为明天的现实。我们在争取,并会不断争取,坚信即使有人蛮横无理,但总会有其他人礼貌倍至,并且胸怀整个民族乃至人类的尊严。

下午1时25分散会